

GRUNDIG

Professional Multi Hair Trimmer Set

User Manual



MT 8240
WET & DRY

DE - EN - TR - ES - HR - FR - PL



01M-GMN3240-1521-07

DEUTSCH	04-19
---------	-------

ENGLISH	20-32
---------	-------

TÜRKÇE	33-48
--------	-------

ESPAÑOL	49-62
---------	-------

HRVATSKI	63-74
----------	-------

FRANÇAIS	75-88
----------	-------

POLSKI	89-103
--------	--------

SICHERHEIT

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen! Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden wegen falscher Benutzung zu vermeiden!

- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren. Sollte das Gerät an Dritte weitergegeben werden, muss diese Bedienungsanleitung ebenfalls mit ausgehändigt werden.
-  Geeignet für die Verwendung in einer Badewanne oder Dusche.
-  Geeignet zur Reinigung unter offenem Wasserhahn.
- Das Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht werden und auch beim Reinigen nie mit Wasser in Berührung kommen.
- Gerät nicht fallen lassen.
- Falls nicht vorhanden, wird als zusätzlicher

Schutz die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis des Badezimmers empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektriker.

- Immer den Stecker ziehen wenn das Gerät nicht aufgeladen oder verwendet wird.
- Gerät niemals verwenden, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Vor Handhabung des Netzadapters immer sicherstellen, dass Hände trocken und Haare nicht übermäßig nass sind.
- Nur den mitgelieferten Netzadapter verwenden.
- Gerät immer von Kindern fernhalten.

SICHERHEIT

- Dieses Gerät darf nur dann von Kindern (ab acht Jahren) oder von Personen bedient werden, die unter körperlichen oder geistigen Einschränkungen leiden oder denen es an der nötigen Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten mangelt, wenn solche Personen aufmerksam und lückenlos beaufsichtigt werden, zuvor gründlich mit der Bedienung des Gerätes vertraut gemacht wurden und sich der damit verbundenen Gefahren voll und ganz bewusst sind. Darauf achten, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Gerät unter keinen Umständen öffnen. Für Schäden aufgrund von falscher Benutzung wird keine Haftung übernommen.
- Gerät mit Nasenhaartrimmer während des Einsatzes nicht zu weit in die Nase einführen.
- Zur Vermeidung von Verletzungen das Gerät vor dem Einführen in die Nase einschalten.

SICHERHEIT

- Gerät nicht bei Schmerzen, Ekzemen oder anderen Hautirritationen verwenden.
- Keinen übermäßigen Druck anwenden, da dies Schäden am Zubehör und Hautverletzungen verursachen kann.
- Trennen Sie den Rasierer vom Netzadapter, bevor Sie den Rasierer mit Wasser reinigen.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät gelieferte abnehmbare Netzteil.

AUF EINEN BLICK

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Profi Multihaarschneidesets MT 8240 von GRUNDIG.

Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig, um sicherzustellen, dass Sie Ihr Qualitätsprodukt von GRUNDIG viele Jahre lang benutzen können.

Bedeutung der Symbole

Folgende Symbole werden in den verschiedenen Abschnitten dieser Anleitung verwendet:



Wichtige Informationen und nützliche Tipps zur Verwendung.



WARNUNG:

Warnhinweise zu gefährlichen Situationen im Hinblick auf die Sicherheit von Leib, Leben und Eigentum.



Schutzklasse gegen Stromschläge.



Dieses Produkt wurde in umweltfreundlichen, hochmodernen Einrichtungen hergestellt.

Bedienelemente

Siehe Abbildung auf Seite 3.

- A** Professioneller Keramik/Edelstahl-Schneidsatz (38 mm Breite)
- B** Seitliche Verschlussstasten zum Entfernen der Aufsätze
- C** Ein-/Ausschalter
- D** Ladeanzeige (LED). Leuchtet während des Ladevorgangs rot und bei vollständiger Ladung grün.
- E** Buchse zum Andocken in der Ladestation oder zum Anschließen des Netzadapters
- F** Ladestation

- 7** Bartschneideaufsatz (30 mm Breite)
 - 8** Rasieraufsatz mit Einzelscherfolie zum Glattrasieren der Haut
- Netzadapter
- Reinigungspinsel
- Öl
- Kamm
- Aufbewahrungsetui

Zubehör

- 1** Körperhaartrimmer-Aufsatz
- 2** Aufsteckkamm für den Körperhaartrimmer-Aufsatz (2, 5, 9 mm)
- 3** Nasen- und Ohrhaarschneider-Aufsatz mit Rotationsschneider
- 4** Ausdünnungskamm (2 mm)
- 5** Großer Teleskop-Aufsteckkamm (10, 12, 14, 16 mm)
- 6** Kleiner Teleskop-Aufsteckkamm (2, 4, 6, 8 mm)

Vorbereitung

- 1 Alle Verpackungsmaterialien entfernen und zum zukünftigen Einsatz sicher aufbewahren.
- 2 Gerät vor dem Gebrauch prüfen, um sicherzustellen, dass die Klingen frei von Fusseln und Schmutz etc. sind.
- 3 Vor dem Einsatz sicherstellen, dass der Haarschneider ausreichend geladen bzw. an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Akkubetrieb

Beim Betrieb des Gerätes mit dem integrierten Lithium-Polymer-Akku ausschließlich den mitgelieferten Netzadapter zum Aufladen verwenden.

Prüfen, ob die am Typenschild des Netzadapters angegebene Spannung mit der örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.

- 1 Netzkabel in die Gerätebuchse **E** und den Netzadapter in eine Steckdose einstecken.

Hinweise

- Akkus vor dem ersten Einsatz oder bei längerer Nichtbenutzung vollständig aufladen (ca. 24 Stunden Timer-gesteuerter Ladevorgang).
 - Die Ladeanzeige **D** leuchtet während des Ladevorgangs rot und wechselt bei vollständiger Aufladung zu Grün.
- Nach der ersten Aufladung beträgt die für darauffolgende Ladevorgänge erforderliche Zeit nur 120 Minuten, wenn das Gerät abgeschaltet ist. Bei Einschalten des Gerätes während des Ladevorgangs wird der Ladevorgang unterbrochen.
 - Die Ladeanzeige **D** erlischt.
- Die Umgebungstemperatur sollte 5 °C bis 40 °C betragen.
- Bei vollständiger Aufladung arbeitet das Gerät ca. 120 Minuten. Dies kann je nach eingesetztem Zubehör variieren. Es wird nicht empfohlen, die Akkus nach jedem Einsatz aufzuladen, vor allem wenn das Gerät bei voller Akkukapazität verwendet wurde.
- Akkus erst wieder aufladen, wenn sie vollständig entladen sind. Dies erhöht ihre Betriebslebensdauer. Nicht täglich aufladen.

An der Ladestation aufladen

- 1 Buchse **E** des Gerätes auf den Stecker in der Ladestation stecken.
- 2 Kabel des Netzadapters in die Buchse der Ladestation stecken.
- 3 Stecker des Netzadapters in die Steckdose stecken.

Netzbetrieb (mit Netzadapter)

Prüfen, ob die am Typenschild des Netzadapters angezeigte Spannung mit der Ihrer örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.

Die einzige Möglichkeit, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, besteht darin, den Netzadapter aus der Steckdose zu ziehen.

- 1 Kabel des Netzadapters in die Buchse **E** des Gerätes stecken.
- 2 Netzadapter in die Steckdose stecken.

Achtung

- Das Gerät darf im Badezimmer oder in der Nähe eines Wasseranschlusses nur im Akkumodus betrieben werden; niemals im Netzbetrieb verwenden.

Haare schneiden

Bitte den Keramik/Edelstahl- Schneidsatz **A** (38 mm Breite) verwenden.



- 1 Aufsatz bei Bedarf durch Drücken der beidseitigen Verschlusstasten **B** lösen und abziehen.



- 2 Keramik/Edelstahl- Schneidsatz **A** vorsichtig oben einsetzen und bis zum Einrasten herunterdrücken.
- 3 Ein Handtuch um Hals und Schultern der Person legen, deren Haare geschnitten werden.
- 4 Sicherstellen, dass die Person auf Augenhöhe sitzt. Haar vor dem Schneiden kämmen, damit es natürlich fällt und die Wuchsrichtung erkennbar wird.

- 5 Zum Einschalten des Gerätes die Taste **C** drücken und mit dem Haarschnitt beginnen.
- 6 Nach dem Einsatz zum Abschalten des Gerätes die Taste **C** drücken.

Bart schneiden

Bitte den Bartschneideaufsatz **7** (30 mm Breite) verwenden.



- 1 Aufsatz bei Bedarf durch Drücken der beidseitigen Verschlusstasten **B** lösen und abziehen.
- 2 Bartschneideaufsatz **7** vorsichtig oben einsetzen und bis zum Einrasten herunterdrücken.
- 3 Barthaare durch Kämmen des Bartes in Wuchsrichtung lösen.
- 4 Zum Einschalten des Gerätes die Taste **C** drücken und mit dem Trimmen des Bartes beginnen.
- 5 Nach dem Einsatz zum Abschalten des Gerätes die Taste **C** drücken.

Kopf- oder Barthaare auf eine bestimmte Länge trimmen

Bitte die Aufsteckkämme [5] oder [6] verwenden.

- 1 Aufsatz bei Bedarf durch Drücken der beidseitigen Verschlussstasten [B] lösen und abziehen.
- 2 Aufsatz [A] (38 mm Breite) oder [7] (30 mm Breite) vorsichtig oben einsetzen und bis zum Einrasten herunterdrücken.

Hinweis

- Die Aufsteckkämme sind mit beiden Scherköpfen kompatibel.

Aufsteckkamm 4	2 mm
Aufsteckkamm 5	10, 12, 14, 16 mm
Aufsteckkamm 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Aufsteckkamm von oben vorsichtig und fest auf die abgerundete hintere Hälfte des Scherkopfs drücken und einrasten lassen.



Hinweis

- Zum Anpassen der kleinen und großen Teleskop-Aufsteckkämme [5] und [6] die Taste in der Mitte des jeweiligen Aufsteckkamms drücken und nach oben oder unten drücken.
- 4 Zum Einschalten des Gerätes die Taste [C] drücken und mit dem Trimmen beginnen.
- 5 Nach dem Einsatz zum Abschalten des Gerätes die Taste [C] drücken.
- 6 Nach dem Einsatz Aufsteckkamm entfernen; dazu Verriegelung an der Rückseite drücken und den Aufsteckkamm abnehmen.

Haar ausdünnen

- 1 Aufsatz bei Bedarf durch Drücken der beidseitigen Verschlussstasten [B] lösen und abziehen.
- 2 Aufsatz [A] (38 mm Breite) einsetzen, Kammaufsatz [4] (2 mm) vorsichtig oben einsetzen und bis zum Einrasten herunterdrücken.
- 3 Zum Einschalten des Gerätes die Taste [C] drücken und mit dem Ausdünnen der Haare beginnen.

- 4 Nach dem Einsatz zum Abschalten des Gerätes die Taste **C** drücken.

Körpernahes Trimmen der Körperbehaarung

Bitte Körperhaartrimmer-Aufsatz **1** verwenden.

- 1 Aufsatz bei Bedarf durch Drücken der beidseitigen Verschlussstasten **B** lösen und abziehen.
- 2 Aufsatz **1** vorsichtig oben einsetzen und bis zum Einrasten herunterdrücken.
- 3 Zum Einschalten des Gerätes die Taste **C** drücken und mit dem Trimmen der Körperbehaarung beginnen.

Hinweise

- Beim Schneiden keinen starken Druck ausüben, da dies die Haut verletzen kann.
 - Körperhaartrimmer-Aufsatz **1** mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel reinigen.
- 4 Nach dem Einsatz zum Abschalten des Gerätes die Taste **C** drücken.

Körperbehaarung auf eine bestimmte Länge trimmen

Bitte Körperhaartrimmer-Aufsatz **1** und Aufsteckkamm **2** verwenden.

- 1 Aufsatz bei Bedarf durch Drücken der beidseitigen Verschlussstasten **B** lösen und abziehen.
- 2 Aufsatz **1** vorsichtig oben einsetzen und bis zum Einrasten herunterdrücken.
- 3 Aufsteckkamm **2** von oben vorsichtig und fest auf die abgerundete hintere Hälfte des Scherkopfs drücken und einrasten lassen.

Hinweis

- Aufsteckkamm **2** zum Anpassen in eine der drei seitlichen Schienen des Körperhaartrimmer-Aufsatzes **1** einsetzen. Die den Klingen nächstgelegene Schiene passt den Aufsatz auf 9 mm, die mittlere Schiene auf 5 mm und die äußerste Schiene auf 2 mm an.
- 4 Zum Einschalten des Gerätes die Taste **C** drücken und mit dem Trimmen der Körperbehaarung beginnen.
 - 5 Nach dem Einsatz zum Abschalten des Gerätes die Taste **C** drücken.

Glattrasieren

Bitte Rasieraufsatz **[8]** verwenden.



- 1 Aufsatz bei Bedarf durch Drücken der beidseitigen Verschlussstasten **[B]** lösen und abziehen.
- 2 Rasieraufsatz **[8]** vorsichtig oben einsetzen und bis zum Einrasten herunterdrücken.
- 3 Zum Einschalten des Gerätes die Taste **[C]** drücken und mit der Rasur beginnen.
- 4 Nach dem Einsatz zum Abschalten des Gerätes die Taste **[C]** drücken.

Hinweise

- Beim Rasieren keinen starken Druck ausüben, da dies die Einzelscherfolie beschädigen kann.
- Die Einzelscherfolie des Rasieraufsatzes kann entfernt werden. Dazu die beidseitigen Verschlussstasten am Rasieraufsatz drücken. Scherkopf mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel reinigen.

Ohr- und Nasenhaare entfernen

- 1 Nasen- und Ohrhaarschneider-Aufsatz mit Rotationsschneider **[3]** anbringen.
- 2 Zum Einschalten des Gerätes Ein-/Austaste **[C]** drücken.
- 3 Aufsatz vorsichtig in die Nase einführen.

Achtung

- Gerät während des Einsatzes nicht zu weit in die Nase einführen.
- 4 Vorsichtig den Schneidsatz in die Nase hinein- und wieder herausführen während das Gerät rotiert wird.
 - 5 Zum Abschalten des Gerätes Ein-/Austaste **[C]** drücken.

Reinigung und Pflege

- 1 Gerät ausschalten und Netzadapter aus der Steckdose ziehen.
- 2 Aufsatz entfernen, Scherkopf mit dem mitgelieferten Pinsel reinigen.

Achtung

- Wenn die Reinigung mit der Bürste nicht ausreicht, können Sie die Aufsätze auch unter fließendem Wasser reinigen, nachdem Sie den Aufsatz vom Gehäuse entfernt haben. Trimmer Set Gehäuse ist nicht waschbar.
 - Scherkopf und Aufsätze müssen üblicherweise nicht geölt werden. Bei regelmäßiger Reinigung unter fließendem Wasser sollte der Scherkopf jedoch regelmäßig mit dem mitgelieferten Öl geölt werden, damit der Originalzustand möglichst lange erhalten bleibt.
- 3 Gehäuse des Gerätes und Ladestation mit einem weichen, trockenen Tuch oder dem mitgelieferten Pinsel reinigen.

Achtung

- Ladestation oder Netzadapter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten halten.
- Vor dem erneuten Einsatz des Gerätes sicherstellen, dass das gesamte Zubehör sorgfältig mit einem weichen Tuch getrocknet wurde.

- Keine Reinigungsmittel verwenden.

Hinweis

- Nach jeder Benutzung von Haaren befreien.

Lagerung

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, sollte es sorgfältig aufbewahrt werden.

- 1 Sicherstellen, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt, vollständig abgekühlt und alle Zubehörteile komplett getrocknet sind.
- 2 Teile im Originalkarton an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.
- 3 Das Gerät sollte sich immer außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.

Entsorgung von Altgeräten:

Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.

Altgeräte müssen an offizielle Sammelstellen zum Recycling elektrischer und elektronischer Geräte abgegeben werden. Nähere Angaben zu diesen Sammelstellen erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Der Beitrag jedes Haushalts zum Umweltschutz ist wichtig. Eine angemessene Entsorgung von Altgeräten hilft bei der Verhinderung negativer Auswirkungen auf Umwelt und menschliche Gesundheit.

Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

Informationen zur Verpackung



Die Verpackung des Produkts wurde gemäß unserer nationalen Gesetzgebung aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht mit dem Hausmüll oder anderem Müll. Bringen Sie sie zu einer von der Stadtverwaltung bereitgestellten Sammelstelle für Verpackungsmaterial.

Technische Daten

Parameter der externen Stromversorgung

Hersteller: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Modellidentifikator:
LGSPSD050100EP

Eingangsspannung: 100-240 V~

Eingangsfrequenz: 50/60 Hz

Eingangsstrom: 0.5 A

Ausgangsspannung: 5.0 V

Ausgangsstrom: 1.0 A

Ausgangsleistung: 5.0 W

Durchschnittliche Wirkeffizienz:
77.32 %

Leistungsaufnahme ohne Last:
0.049 W

Akkus:
Lithium-Polymer-Akku

Geschützt gegen Spritzwasser (IPX4)

Elektroisulationsklasse: II

Technische und optische Änderungen vorbehalten.

Service und Ersatzteile

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft. Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem Fachhändler bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen. Sollte dies nicht möglich sein, wenden Sie sich bitte an das GRUNDIG-Service-Center unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 0911 / 590 597 29

(Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr)

Telefax: 0911 / 590 597 31

E-Mail: service@grundig.com

<http://www.grundig.com/de-de/support>

Unter den obengenannten Kontaktdaten erhalten Sie ebenfalls Auskunft über den Bezug möglicher Ersatz- und Zubehörteile.

GRUNDIG Kundenberatungszentrum

Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr

Deutschland: 0911 / 59 059 730

Österreich: 0820 / 220 33 22 *

* gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz,
Mobilfunk: max. 0,20 €/Min.)

Haben Sie Fragen?

Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags stets von 8.00 – 18.00 Uhr zur Verfügung.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

als Käufer eines Haushaltskleingerätes der Marke Grundig stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Nachbesserung und Nacherfüllung) aus dem Kaufvertrag zu. Die Gewährleistung erfolgt für die Fehlerfreiheit bei Geräteübergabe entsprechend dem jeweiligen Stand der Technik. Über die Gewährleistung hinaus räumt Ihnen der Hersteller eine Garantie ein, diese schränkt die gesetzliche Gewährleistung – die für 24 Monate ab dem Kaufdatum gilt - nicht ein. Garantiert wird die Mängelbeseitigung durch Reparatur oder Austausch nach Wahl des Herstellers.

Sollte eine Störung an Ihrem Gerät auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler bzw. den Verkäufer. Dieser wird vor Ort das Gerät prüfen und den Kundenservice durchführen. Auch soweit Ansprüche aus der Herstellergarantie bestehen, werden diese nur durch den Verkäufer abgewickelt.

Die Garantiezeit beträgt 36 Monate ab Kaufdatum.

Bedingungen:

1. Ein maschinell erstellter Original-Kaufbeleg liegt vor.
2. Das Gerät ist nur mit Original-Zubehör und Original-Ersatzteilen betrieben worden.
3. Die in der Gebrauchsanweisung erwähnten Wartungs- und Reinigungsarbeiten sind entsprechend ausgeführt worden.
4. Das Gerät wurde nicht geöffnet/zerlegt.
5. Bauteile, die einem gebrauchsbedingtem Verschleiß unterliegen, fallen nicht unter die Garantie
6. Ausgewechselte Teile werden Eigentum des Herstellers.
7. Ausgeschlossen von der Garantie sind die Mängel, die durch unsachgemäße Installation, z.B. Nichtbeachtung der VDE-Vorschriften; unsachgemäße Aufstellung, z.B. Nichtbeachtung der Einbau- oder Installationsvorschriften; äußere Einwirkung, z.B. Transportschäden, Beschädigung durch Stoß oder Schlag, Schäden durch Witterungseinflüsse, unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung, z.B. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen verursacht wurden.
8. Eine gewerbliche oder gleichzustellende Nutzung, z.B. in Hotels, Pensionen, Gaststätten, Arztpraxen oder Gemeinschaftsanlagen, gilt als eine nicht bestimmungsgemäße Benutzung, die die Garantie ausschließt.
9. Die Mängelbeseitigung verlängert die ursprüngliche Garantiezeit nicht.
10. Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.
11. Der Anspruch auf Garantieleistung steht nur dem Erstkäufer zu und erlischt bei Weiterverkauf des Produktes durch den Erstkunden.
12. Die Garantie gilt für neue Produkte und nicht für Produkte, die als Gebrauchtgeräte verkauft worden sind und nicht für B-Ware.
13. Die Garantie ist nicht übertragbar.

Diese Garantiezusage ist nur gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland

Garantiebedingungen - Grundig - 04/2021

SAFETY

Please read this instruction manual thoroughly prior to using this appliance! Follow all safety instructions in order to avoid damage due to improper use!

- This appliance is designed for domestic use only.
- Keep the instruction manual for future use. Should a third party be given the appliance, please ensure the instruction manual is included.



- Suitable for use in a bath or shower.



- Suitable for cleaning under an open water tap.
- Do not immerse the appliance in water or let it come into contact with water, even during cleaning.
- Do not drop the appliance.

SAFETY

- If not already present, for additional protection it is recommended to install a residual-current-operated protective device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit of your bathroom. Ask your electrician for advice.
- Always disconnect the power supply unit if the appliance is not being charged or used.
- Never use the appliance if it is visibly damaged.
- Always ensure hands are dry and hair is free from excess water before handling the mains AC/DC adapter plug.
- Only use the adapter provided.
- Always keep the appliance out of the reach of children.

SAFETY

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not dismantle the appliance under any circumstances. No warranty claims are accepted for damage resulting from improper handling.
- Do not insert the appliance with nose trimmer attached too far into the nose during use.
- Always remember to turn on the appliance before you insert it into your nose to avoid injury.
- Do not use the appliance if you suffer from ache, eczema or any other skin irritations.

SAFETY

- Do not apply excessive pressure as this damages the attachment and may cause skin injury.
- Detach the hand-held part from the supply cord before cleaning it in water.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

OVERVIEW

Dear customer,

Congratulations on the purchase of your GRUNDIG MT 8240 Professional Multi Hair Trimmer Set.

Read the following user notes carefully to ensure you can enjoy your quality product from GRUNDIG for many years to come.

Meanings of the symbols

Following symbols are used in various sections of this manual:



Important information and useful hints about usage.



WARNING :

Warnings against dangerous situations concerning the security of life and property.



Electrical insulation class.

Controls

See the illustration on page 3.

- A** Professional ceramic/stainless steel cutting head (width 38 mm)
- B** Side catches for removing attachments
- C** On/Off switch
- D** Charging display (LED). Lights up red when charging and green when it is fully charged
- E** Socket for plugging into the charging stand or connecting the adapter
- F** Charging stand



This product has been produced in environmentally-friendly state-of-the-art facilities.

OVERVIEW

Accessories

- | | |
|---|---|
| 1 Body hair trimming head | 7 Beard trimming attachment (width 30 mm) |
| 2 Attachment comb for body hair trimming head (2, 5, 9 mm) | 8 Shaving attachment with single foil for a smooth shave |
| 3 Trimming attachment with rotating blade | Adapter |
| 4 Blending comb (2 mm) | Cleaning brush |
| 5 Large adjustable comb (10, 12, 14, 16 mm) | Oil |
| 6 Small adjustable comb (2, 4, 6, 8 mm) | Comb |
| | Pouch |

POWER SUPPLY

Preparation

- 1 Remove all packaging and keep safe for future storage.
- 2 Inspect the appliance before use to ensure the blades are free of hair, debris etc.
- 3 Before use, ensure that the trimmer is sufficiently charged or plugged into the mains.

Rechargeable battery operation

When operating the appliance with the built-in lithium polymer battery, only use the supplied adapter for charging.

Check that the voltage indicated on the type plate of the adapter unit corresponds to your local power supply.

- 1 Plug the power cord into the appliance socket **E** and the adapter unit into the wall socket.

Notes

- Charge up the batteries completely before using them for the first time or if you have not used them for a long time (approx. 24 hours timer-controlled charging).
 - The charging display **[D]** lights up red when charging and changes to green when it is fully charged.
- After initial charging, the time required for the subsequent charging of batteries is 120 minutes only with the appliance switched off. If you switch on the appliance while it is charging, charging will stop.
 - The charging display **[D]** disappears.
- The ambient temperature should be between 5 °C and 40 °C.
- When fully charged, the appliance works for about 120 minutes. This depends on the attachment being used. It is not advisable to charge the batteries after every use, especially if you do not use the appliance for the full battery capacity.

- Charge the batteries at your convenience only when they are completely discharged. This increases their service life. Avoid charging every day.

Using the charging stand

- 1 Plug the socket **[E]** of the appliance into the charging stand.
- 2 Plug the power cord into the socket on the charging stand.
- 3 Plug the adapter into the wall socket.

Mains operation (with the adapter)

Check that the voltage indicated on the type plate of the adapter corresponds to your local power supply.

The only way to disconnect the appliance from the power supply is to unplug the adapter.

- 1 Insert the power cord into the socket **[E]** on the appliance.
- 2 Plug the adapter into the wall socket.

Caution

- When in the bathroom or next to a water connection, you must only use the appliance in battery mode; never run it from the mains.

OPERATION

Cutting hair

Please use the ceramic/stainless steel cutting head **A** (width 38 mm).



- 1 If necessary, remove the attachment by pressing in both side catches **B** and lifting off.



- 2 Insert ceramic/stainless steel cutting head **A** carefully at the top and press down until it clicks into place.
- 3 Place a towel around the neck and shoulders of the person whose hair you are trimming.
- 4 Make sure the person is seated so that their head is roughly at your eye level. Before trimming, comb the hair so that it falls naturally and you can see the direction in which it grows.

- 5 Press the **C** button to switch on the appliance and start cutting your hair.
- 6 Press the **C** button to switch off the appliance after use.

Beard trimming

Please use the beard trimming attachment **7** (width 30 mm).



- 1 If necessary, remove the attachment by pressing in both side catches **B** and lifting off.
- 2 Insert beard trimming attachment **7** carefully at the top and press down until it clicks into place.
- 3 Loosen the beard hair by combing the beard in the direction the hair grows.
- 4 Press the **C** button to switch on the appliance and start trimming your beard.
- 5 Press the **C** button to switch off the appliance after use.

OPERATION

Trimming hair or beard to a certain length

Please use the comb attachments **4** to **6**.

- 1 If necessary, remove the attachment by pressing in both side catches **B** and lifting off.
- 2 Insert attachment **A** (width 38 mm) or **7** (width 30 mm) carefully at the top and press down until it clicks into place.

Note

- The comb attachments fit both cutting heads.

comb attachment 4	2 mm
comb attachment 5	10, 12, 14, 16 mm
comb attachment 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Push the comb attachment carefully and firmly onto the rounded rear half of the cutting head from above and let it click into place.



Note

- To adjust the small and large adjustable comb attachments 5 and 6 press the button in the middle of each attachment and push it up or down.
- 4 Press the **C** button to switch on the appliance and start trimming.
 - 5 Press the **C** button to switch off the appliance after use.
 - 6 After use, remove the comb attachment **4** to **6** by pressing the locking tab at the back and lifting the comb attachment.

Thinning out hair

- 1 If necessary, remove the attachment by pressing in both side catches **B** and lifting off.
- 2 Insert attachment **A** (width 38 mm) or **7** (width 30 mm), put comb attachment **4** (width 2 mm) carefully at the top and press down until it clicks into place.
- 3 Press the **C** button to switch on the appliance and start thinning out your hair.

OPERATION

- 4 Press the **[C]** button to switch off the appliance after use.

Skin close cut of body hair

Please use the body hair trimming head **[1]**.

- 1 If necessary, remove the attachment by pressing in both side catches **[B]** and lifting off.
- 2 Insert attachment **[1]** carefully at the top and press down until it clicks into place.
- 3 Press the **[C]** button to switch on the appliance and start trimming your body hair.

Notes

- Do not apply strong pressure when cutting, as this may cause skin injury.
 - Clean the body hair trimming head **[1]** with the cleaning brush supplied.
- 4 Press the **[C]** button to switch off the appliance after use.

Trimming body hair to a certain length

Please use the body hair trimming head **[1]** and attachment comb **[2]**.

- 1 If necessary, remove the attachment by pressing in both side catches **[B]** and lifting off.

- 2 Insert attachment **[1]** carefully at the top and press down until it clicks into place.

- 3 Push the attachment comb **[2]** carefully and firmly onto the rounded rear half of the cutting head from above and let it click into place.

Note

- To adjust the attachment comb **[2]**, attach it in one of the three side rails of the body hair trimming head **[1]**. The nearest rail to the trimming blades will adjust the attachment to 9 mm, the middle rail to 5 mm and the outer rail to 2 mm.
- 4 Press the **[C]** button to switch on the appliance and start trimming your body hair.
 - 5 Press the **[C]** button to switch off the appliance after use.

Close shaving

Please use the shaving attachment **[8]**.



- 1 If necessary, remove the attachment by pressing in both side catches **[B]** and lifting off.
- 2 Insert shaving attachment **[8]** carefully at the top and press down until it clicks into place.
- 3 Press the **[C]** button to switch on the appliance and start shaving.
- 4 Press the **[C]** button to switch off the appliance after use.

Notes

- Do not apply strong pressure when shaving, as this could damage the single blade foil.
- You can remove the single blade foil of the shaving attachment. To do this, press both side catches on the shaving attachment. Clean the blade head with the cleaning brush supplied.

Removing hair from nose

- 1 Attach the trimming attachment with rotating blade **[3]**.
- 2 To turn the appliance on, press the On/Off button **[C]**.
- 3 Insert the cutting unit gently into the nostril.

Caution

- Do not insert the appliance too far into the nose during use.
- 4 Gently move the cutting edge in and out of the nostril while rotating the appliance.
 - 5 To turn the appliance off, press the On/Off button **[C]**.

Cleaning and care

- 1 Switch off the appliance and unplug the adapter from the mains.
- 2 Remove the attachment and clean the blade head with the brush supplied.

Caution

- If cleaning with the brush is not sufficient, you can also clean the attachments under the running water after removing the attachment from the body. Trimmer set body is not washable.
- The cutting head on the attachment does not normally need to be oiled. If you clean the attachment under running water regularly but you also want to maintain the original condition of the cutting head for as long as possible, it is worth oiling it at regular intervals with the oil provided.
- 3 Use a soft, dry cloth or the brush supplied to clean the appliance housing and the charging unit.

Caution

- Never put the charging unit or power supply unit in water or any other liquid.
- Before using the appliance again, ensure that all attachments have been carefully dried using a soft towel.
- Do not use cleaning agents.

Note

- Remove any clippings after each use.

Storage

If you do not plan to use the appliance for a long period of time, please store it carefully.

- 1 Make sure it is unplugged, has completely cooled down and all the accessories are completely dry.
- 2 Store the parts in the original box in a cool, dry place.
- 3 Make sure the appliance is kept out of the reach of children.

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes.

Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

Technical data

Parameter of External Power Supply

Manufacturer: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Model Identifier:
LGSPSD050100EP

Input Voltage: 100-240V~

Input Frequency: 50/60Hz

Input Current: 0.5A

Output Voltage: 5.0V

Output Current: 1.0A

Output Power: 5.0W

Average active efficiency:
77.32%

No-load power consumption:
0.049W

Batteries:
Lithium-Polymer-Akku

Protected against splashing water (IPX4)

Electrical insulation class: II

Technical and design modifications are reserved.

Lütfen cihazı kullanmadan önce bu kullanma kılavuzunu tam olarak okuyun! Hatalı kullanımdan kaynaklanan hasarları önlemek için tüm güvenlik talimatlarına uyun!

- Bu alet yalnızca evde kullanım için tasarlanmıştır.
- Kullanma kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere saklayın. Cihaz başka birine verildiğinde, lütfen kullanım kılavuzunun da verildiğinden emin olun.
-  Banyoda ya da duşta kullanıma uygundur.
-  Musluk altında yıkamaya uygundur.
- Cihazı temizleme sırasında bile suya sokmayın ve suyla temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazı düşürmeyin.
- Cihazın, şayet yoksa ek koruma sağlamak amacıyla, banyonuzdaki elektrik tesisatı üzerinde artık akımla çalışan ve 30 mA'yı geçmeyen bir akım koruyucu aygıtla (RCD) korunması tavsiye edilir.

Öneri için elektrik teknisyeninize danışın.

- Cihaz şarjda veya kullanımda olmadığında güç kaynağıyla bağlantısını kesin.
- Gözle görülür bir hasar mevcutsa cihazı asla kullanmayın.
- AC/DC adaptör fişini kullanmadan önce ellerinizin kuru ve saçlarınızın fazla ıslak olmadığından emin olun.
- Sadece cihazla birlikte verilmiş olan adaptörü kullanın.
- Cihazı çocukların asla erişemeyecekleri bir yerde saklayın.
- Bu cihaz, denetim sağlanması veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılması ve karşılaşılan tehlikelerin anlaşılması ile ilgili bilgi verilmesi durumunda, yaşları 8 ile üzerinde olan çocuklar ve fiziksel, işitsel veya akli yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.

- Cihazı hiçbir şekilde parçalarına ayırmayın. Usulüne uygun olmayan kullanım sonucu oluşan hasarlarda, garanti talepleri kabul edilmez.
- Kullanım esnasında burun kılı düzeltme başlığı takılıyken cihazı burnunuza çok fazla sokmayın.
- Yaralanmaları önlemek için cihazı burnunuza sokmadan önce çalıştırın.
- Ağrınız, egzamanız veya başka cilt rahatsızlığınız varsa cihazı kullanmayın.
- Aksesuara ve cildinize zarar verebileceği için cihazı aşırı derecede bastırmayın.
- Suda temizlemeden önce portatif kısmın elektrik kablosuyla bağlantısını kesin.
- Bu ürünlerdeki pil değiştirilemez.
- **UYARI:** Sadece cihazla birlikte verilmiş olan adaptörü kullanın.

GENEL BAKIŞ

Değerli müşterimiz,

GRUNDIG MT 8240 Profesyonel Çok Fonksiyonlu Kıl Düzeltme Makinesi Seti'ni satın aldığınız için sizi kutlarız.

Kaliteli GRUNDIG ürününüzü yıllarca kullanabilmek için aşağıdaki kullanıcı notlarını okuyun.

Sembollerin anlamları

Bu kullanma kılavuzunun çeşitli kısımlarında aşağıdaki semboller kullanılmıştır:

	Cihazın kullanımıyla ilgili önemli bilgiler ve faydalı tavsiyeler.
---	--

	UYARI: Can ve mal güvenliğiyle ilgili tehlikeli durumlar konusunda uyarılar.
--	---

	Elektrik çarpmasına karşı koruma sınıfı.
---	--

Kumandalar

Sayfa 3'teki resme bakın.

- A** Profesyonel seramik/paslanmaz çelik kesme başlığı (38 mm genişliğinde)
- B** Aksesuarları çıkarmak için yan mandallar
- C** Açma/Kapama düğmesi
- D** Şarj ekranı (LED). Şarj olurken kırmızı, şarjı tamamen dolduğunda ise yeşil yanar.
- E** Şarj ayağına takmak için veya adaptörü bağlamak için soket
- F** Şarj ayağı



Bu ürün, çevreye saygılı modern tesislerde doğaya zarar vermeden üretilmiştir.

GENEL BAKIŞ

Aksesuarlar

- 1 Vücut kılı kesme başlığı
 - 2 Vücut kılı kesme başlığı için ek tarak (2, 5, 9 mm)
 - 3 Döner bıçaklı kesme aksesuarı
 - 4 Kademeli tarak (2 mm)
 - 5 Büyük ayarlanabilir tarak (10, 12, 14, 16 mm)
 - 6 Küçük ayarlanabilir tarak (2, 4, 6, 8 mm)
 - 7 Sakal kesme aksesuarı (30 mm genişliğinde)
 - 8 Rahat bir tıraş için tek bir tıraş plakası olan tıraş aksesuarı
- Adaptör
Temizleme fırçası
Yağ
Tarak
Çanta

GÜÇ KAYNAĞI

Hazırlık

- 1 Ambalajı tümüyle çıkarın ve cihazı daha sonra saklamak için güvenli bir şekilde muhafaza edin.
- 2 Bıçaklarda saç, kir vs. bulunmadığından emin olmak için kullanmadan önce cihazı kontrol edin.
- 3 Kullanmadan önce, tıraş makinesinin yeterince şarj edildiğinden ya da fişinin takılı olduğundan emin olun.

Şarj edilebilir pille çalıştırma

Cihazı dahili lityum polimer pille çalıştırırken, şarj etmek için yalnızca cihazla birlikte verilmiş olan adaptörü kullanın.

Adaptörün tip plakasında belirtilen voltajın güç kaynağınıza uygun olup olmadığını kontrol edin.

- 1 Güç kablosunu cihazın soketine **E**, adaptörü ise duvardaki prize takın.

Notlar

- Cihazı ilk kez kullanacaksanız veya uzun bir süre kullanmadıysanız, kullanmaya başlamadan önce pillerini tamamen (yaklaşık 24 saat zamanlayıcı kontrollü şarj).
- Şarj göstergesi [D] şarj olurken kırmızı yanar, tamamen şarj olduğunda ise yeşile döner.
- İlk şarjdan sonra, cihazın kapalı olması koşuluyla bir sonraki şarjının dolması için gereken süre 120 dakikadır. Cihazı şarj olurken çalıştırırsanız şarj işlemi duracaktır.
- Şarj ekranı [D] kaybolur.
- Ortam sıcaklığı 5 °C ila 40 °C arasında olmalıdır.
- Cihaz tamamen şarj olduğunda yaklaşık 120 dakika çalışır. Bu süre kullanılan ekipmana göre değişir. Her kullanım sonrasında, özellikle cihazı tam pil kapasitesinde kullanmadığınız durumlarda pillerin şarj edilmesi tavsiye edilmez.
- Pilleri yalnızca tamamen bittiğinde ve müsait olduğunuzda şarj edin. Bu pillerin kullanım ömrünü uzatacaktır. Her gün şarj etmekten kaçınin.

Şarj ayağının kullanılması

- 1 Cihazın soketini [E] şarj ayağına takın.
- 2 Elektrik kablosunu şarj ayağının üzerindeki sokete takın.
- 3 Adaptörü duvardaki prize takın.

Elektrikle çalıştırma (adaptörüyle)

Adaptörün tip plakasında belirtilen voltaj değerinin güç kaynağınıza uygun olup olmadığını kontrol edin.

Cihazı güç kaynağından ayırmanın tek yolu, adaptörün fişini çekmektir.

- 1 Güç kablosunu cihazda bulunan sokete [E] takın.
- 2 Adaptörü duvardaki prize takın.

Dikkat

- Banyodayken veya bir su bağlantısının yakınındayken, cihazı sadece pil modunda kullanın; asla şebekeye bağlı halde çalıştırmayın.

Saç kesimi

Lütfen seramik/paslanmaz çelik kesme başlığını **A** (38 mm genişliğinde) kullanın.



- 1 Gerekirse, cihazın her iki tarafındaki mandallara bastırarak **B** ve yukarı kaldırarak aksesuarı çıkarın.



- 2 Seramik/paslanmaz çelik kesme başlığını **A** cihazın üst tarafına dikkatli bir şekilde takın ve tık sesiyle yerine oturana kadar aşağı doğru bastırın.
- 3 Tıraş edeceğiniz kişinin boynuna ve omuzlarına bir havlu yerleştirin.

- 4 Tıraş olacak kişiyi başı kabaca sizinle göz seviyesinde olacak şekilde oturtun. Kesmeye başlamadan önce, saçı doğal haliyle duracak ve büyüme yönünü görebileceğiniz şekilde tarayın.

- 5 Cihazı açmak ve saçınızı kesmeye başlamak için **C** düğmesine basın.
- 6 Cihazı kullandıktan sonra kapatmak için **C** düğmesine basın.

Sakal tıraşı

Lütfen sakal kesme aksesuarını **7** (30 mm genişliğinde) kullanın.



- 1 Gerekirse, cihazın her iki tarafındaki mandallara bastırarak **B** ve yukarı kaldırarak aksesuarı çıkarın.
- 2 Sakal kesme aksesuarını **7** cihazın üst tarafına dikkatli bir şekilde takın ve tık sesiyle yerine oturana kadar aşağı doğru bastırın.
- 3 Sakalı kılların çıktığı yönde tarayarak seyreltin.

- 4 Cihazı açmak ve sakalınızı kesmeye başlamak için **[C]** düğmesine basın.
- 5 Cihazı kullandıktan sonra kapatmak için **[C]** düğmesine basın.

Saç ya da sakalın belirli uzunluklarda kısaltılması

Lütfen **[4]** ila **[6]** nolu tarak aksesuarlarını kullanın.

- 1 Gerekirse, cihazın her iki tarafındaki mandallara bastırarak **[B]** ve yukarı kaldırarak aksesuarı çıkarın.
- 2 Aksesuarı **[A]** (38 mm genişliğinde) veya **[7]** (30 mm genişliğinde) cihazın üst tarafına dikkatli bir şekilde takın ve tık sesiyle yerine oturana kadar aşağı doğru bastırın.

Not

- Tarak aksesuarları her iki kesme başlığına da takılabilir.

tarak aksesuarı 4	2 mm
tarak aksesuarı 5	10, 12, 14, 16 mm
tarak aksesuarı 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Tarak aksesuarını kesme başlığının yuvarlak arka yarımının üzerine yukarıdan dikkatli ve sağlam bir şekilde ittirin ve tık sesiyle yerine oturmasını sağlayın.



Not

- 5 ve 6 nolu küçük ve büyük ayarlanabilir tarak aksesuarlarını ayarlamak için, her bir aksesuarın ortasında bulunan düğmeye basın ve yukarı veya aşağı bastırın.
- 4 Cihazı açmak ve kesmeye başlamak için **[C]** düğmesine basın.
 - 5 Cihazı kullandıktan sonra kapatmak için **[C]** düğmesine basın.
 - 6 Kullandıktan sonra, arkadaki kilitleme tırnağına basarak ve tarak aksesuarını kaldırarak **[4]** ila **[6]** nolu tarak aksesuarını çıkarın.

Saçların seyreltilmesi

- 1 Gerekirse, cihazın her iki tarafındaki mandallara bastırarak **[B]** ve yukarı kaldırarak aksesuarı çıkarın.
- 2 **[A]** (38 mm genişliğinde) veya 7 (30 mm genişliğinde) nolu aksesuarı takın, tarak aksesuarını **[4]** (2 mm genişliğinde) cihazın üst tarafına dikkatli bir şekilde takın ve tık sesiyle yerine oturana kadar aşağı doğru bastırın.
- 3 Cihazı açmak ve saçınızı seyreltmeye başlamak için **[C]** düğmesine basın.
- 4 Cihazı kullandıktan sonra kapatmak için **[C]** düğmesine basın.

Vücut kıllarının tıraş edilmesi

Lütfen vücut kılı kesme başlığını **[1]** kullanın.

- 1 Gerekirse, cihazın her iki tarafındaki mandallara bastırarak **[B]** ve yukarı kaldırarak aksesuarı çıkarın.
- 2 Aksesuarı **[1]** cihazın üst tarafına dikkatli bir şekilde takın ve tık sesiyle yerine oturana kadar aşağı doğru bastırın.
- 3 Cihazı açmak ve vücut kıllarınızı kesmeye başlamak için **[C]** düğmesine basın.

Notlar

- Cildinize zarar verebileceği için cihazı aşırı derecede bastırmayın.
- Vücut kılı kesme başlığını **[1]** cihazla birlikte verilmiş olan temizleme fırçasıyla temizleyin.
- 4 Cihazı kullandıktan sonra kapatmak için **[C]** düğmesine basın.

Vücut kıllarının belirli uzunluklarda kısaltılması

Lütfen vücut kılı kesme başlığını **[1]** ve aksesuar tarağını **[2]** kullanın.

- 1 Gerekirse, cihazın her iki tarafındaki mandallara bastırarak **[B]** ve yukarı kaldırarak aksesuarı çıkarın.
- 2 Aksesuarı **[1]** cihazın üst tarafına dikkatli bir şekilde takın ve tık sesiyle yerine oturana kadar aşağı doğru bastırın.
- 3 Tarak aksesuarını **[2]** kesme başlığının yuvarlak arka yarımının üzerine yukarıdan dikkatli ve sağlam bir şekilde itirin ve tık sesiyle yerine oturmasını sağlayın.

Not

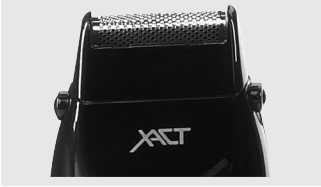
- **[2]** tarak aksesuarını ayarlamak için, onu vücut kılı kesme başlığının üç kenar rayından birisine takın **[1]**. Kesme bıçaklarına en yakın ray aksesuarı 9 mm'ye, orta rayı 5 mm'ye ve dış rayı 2 mm'ye ayarlayacaktır.

- 4 Cihazı açmak ve vücut kıllarınızı kesmeye başlamak için **[C]** düğmesine basın.
- 5 Cihazı kullandıktan sonra kapatmak için **[C]** düğmesine basın.

- Tıraş aksesuarının tekli bıçak plakasını çıkarabilirsiniz. Bunun için , tıraş aksesuarının her iki yanındaki mandala da bastırın. Cihazla birlikte verilen temizleme fırçasıyla kesme başlığını temizleyin.

Yakın tıraş

Lütfen tıraş aksesuarını kullanın **[8]**.



- 1 Gerekirse, cihazın her iki tarafındaki mandallara bastırarak **[B]** ve yukarı kaldırarak aksesuarı çıkarın.
- 2 Tıraş aksesuarını **[8]** cihazın üst tarafına dikkatli bir şekilde takın ve tık sesiyle yerine oturana kadar aşağı doğru bastırın.
- 3 Cihazı açmak ve tıraşa başlamak için **[C]** düğmesine basın.
- 4 Cihazı kullandıktan sonra kapatmak için **[C]** düğmesine basın.

Notlar

- Tekli bıçak plakasına zarar verebileceği için tıraş sırasında cihazı aşırı derecede bastırmayın.

Burun kıllarının kesilmesi

- 1 Döner bıçaklı kesme aksesuarını takın **[3]**.
- 2 Cihazı açmak için, Açma/Kapama düğmesine **[C]** basın.
- 3 Kesme ucunu yavaşça burun deliğinize sokun.

Dikkat

- Kullanım esnasında cihazı burnunuza çok fazla sokmayın.
- 4 Cihazı döndürürken kesme ucunu burun deliğinizin içine ve dışına doğru yavaşça hareket ettirin.
- 5 Cihazı kapatmak için, Açma/Kapama düğmesine **[C]** basın.

Temizleme ve bakım

- 1 Cihazı kapatın ve adaptörü prizden çıkarın.
- 2 Aksesuarı çıkarın ve cihazla beraber verilen fırçayla kesici başlığı temizleyin.

Dikkat

- Fırçayla yaptığınız temizlik yeterli olmazsa, aksesuarları cihazdan çıkardıktan sonra suyun altına tutup yıkayabilirsiniz. Şekillendirici setin gövdesi yıkanmaz.
 - Aksesuar üzerindeki kesici başlığın normalde yağlanması gerekmez. Aksesuarı düzenli aralıklarla suyun altına tutup temizliyorsanız ve kesici başlığınızın orijinal durumunu mümkün olduğunca uzun süre korumak istiyorsanız, cihazla birlikte verilen yağla düzenli aralıklarla yağlamak faydalı olacaktır.
- 3 Cihazın dış mahfazasını ve şarj ünitesini temizlemek için yumuşak ve kuru bir bez parçası veya cihazla birlikte verilen fırçayı kullanın.

Dikkat

- Şarj ünitesini ya da güç kaynağını asla suya veya bir başka sıvıya sokmayın.
- Cihazı tekrar kullanmadan tüm aksesuarlarını yumuşak bir havlu ile iyice kuruladığınızdan emin olun.
- Temizlik maddeleri kullanmayın.

Not

- Her kullanımdan sonra cihazın üzerinde kalan kesilmiş kılları temizleyin.

Saklama

Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız, lütfen dikkatli bir şekilde saklayın.

- 1 Cihazın fişinin çekili olduğundan, tamamen soğuduğundan ve tüm aksesuarların tamamen kuruduğundan emin olun.
- 2 Cihazın parçalarını orijinal kutusunun içinde, serin ve kuru bir yerde muhafaza ediniz.
- 3 Cihazın, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edildiğinden emin olun.

AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık elektrikli ve Elektronik eşyaların Kontrolü Yönetmeliği'nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.



AEEE Yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek Çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

Ambalaj bilgisi



Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

Teknik veriler

Harici Güç Kaynağı Parametresi

Üretici: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Model Kimliği: LGSPSD050100EP

Giriş Voltajı: 100-240V~

Giriş Frekansı: 50/60Hz

Giriş Akımı: 0.5A

Çıkış Voltajı: 5.0V

Çıkış Akımı: 1.0A

Çıkış Gücü: 5.0W

Ortalama aktif verimlilik:
%77.32

Yüksüz güç: 0.049W

Piller: Lityum-Polimer

Su sıçramalarına uygundur (IPX4)

Elektriksel izolasyon sınıfı: II

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkımız saklıdır.

Müşteri Memnuniyeti Politikası

- Müşterilerimizin istek ve önerilerini her kanaldan karşılamaktan mutluluk duyarız.

Kanallarımız:

* Çağrı Merkezimiz: 0850 210 0 888

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayın*)

* Diğer Numaramız: 0216 585 8 888

- Çağrı Merkezimiz haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.

- Çağrı Merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

- Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

* Whatsapp Numaramız: 0544 444 0 888

* Faks Numaramız: 0216-423-2353

* Web Adresimiz:

- www.grundig.com.tr

* e-posta Adresimiz:

- musteri.hizmetleri@grundig.com

* Sosyal Medya Hesaplarımız:

- <https://www.instagram.com/grundigturkiye/>

- <https://www.facebook.com/grundig.tr/>

- <https://www.youtube.com/user/TurkiyeGrundig>

* Posta Adresimiz:

- Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, Söğütözü / İSTANBUL

* Bayilerimiz,

- <https://www.grundig.com.tr/yetkili-satici/>

* Yetkili Servislerimiz,

- <https://www.grundig.com.tr/yetkili-servis/>

- Tüm yetkili servis istasyonu bilgilerimiz, Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Servis Bilgi Sistemi"nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır.
- Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir.

- Müşterilerimizden iletilen istek ve önerilerin Grundig'e ulaştığı bilgisini, müşteri ayrımı yapılmaksızın kendilerine 24 saat içinde veriz.
- Müşteri Hizmetleri sürecimiz:
Müşterilerimizin istek ve önerilerini;
* İzlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplarız.
* Yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alır ve değerlendiririz.
* Bu geri bildirimleri süreçlerimizin daha mükemmel hale getirilmesinde kullanırız.
- Grundig olarak, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul eder, müşteri odaklı bir yaklaşım benimseriz.
- Bütün süreçlerimizi yönetim sistemi ile entegre ederek birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmesini sağlarız.
Yönetim hedeflerini de bu sistem üzerinden besleriz.

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

- Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
- Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
- Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
- Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
- İşiniz bittiğinde Yetkili servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi" , ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
- Ürünün kullanım ömrü: 5 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Hizmet talebinin değerlendirilmesi

1

Müşteri Başvurusu

 Web sitesi	 0850 210 0 888 Çağrı merkezi	 Yetkili Servis	 musteri.hizmetleri @grundig.com	 Yetkili Satıcı	 Faks 0216 423 23 53
---	--	---	---	---	---

2

Başvuru kaydı

Başvuru Konusu
Müşteri Adı, Soyadı
Müşteri Telefonu
Müşteri Adresi

3

Hizmet talebinin alınması

- Hizmet talebi analizi
- Hizmet hakkında müşterinin bilgilendirilmesi (Keşif, nakliye, montaj, bilgi, onarım, değişim vb.)
- Hizmet hakkında gerekli işlemin gerçekleştirilmesi

4

Müşteri memnuniyetinin alınması

Memnun

Memnun
değil

5

Başvuru kaydının kapatılıp, bilgilerin saklanması

Bu kılavuzu okumadan ürününüzü çalıştırmayınız.

Ürününüz ile ilgili garanti şartları, kullanımı ve sorun giderme yöntemleri kılavuzda yer almaktadır.

Uygun Kullanım ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar;

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

- 1) Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
 - 2) Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
 - 3) Malın kullanıldığı yerin elektrik (priz, gerilim, topraklama vb.), su (su basıncı, musluk vb.), doğalgaz, telefon, internet vb. şebekesi ve/veya altyapısı (gider, zemin, ortam vb.) kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
 - 4) Doğâ olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
 - 5) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
 - 6) Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,
 - 7) Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi
- Durumlarında mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Bu ürün Arçelik A.Ş. adına Dongguan DaMei Appliances Limited, 6 FuZhu Four Jie, Zhang Yang Management District, Zhang Mu Tou Town, Dongguan City, Guangdong Province, China Tel.: (86) 769 8929 6222 tarafından üretilmiştir.

Menşei: P.R.C.

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- 3) Malın ayırlı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
- a- Sözleşmeden dönme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme, ç- Satışın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici ya da ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
- tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.
- Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ile ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre garanti süresi içinde mala ilişkin anzanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın anzasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenebilir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici mahkemesine başvurulabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Üretici veya İthalatçı Firmanın;

Unvanı: Arçelik A.Ş.

Adresi: Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6, 34445, Sultüce / İSTANBUL

Telefonu: (0-216) 585 8 888

Faks: (0-216) 423 23 53

web adresi: www.grundig.com.tr

Malın;

Markası: Grundig

Cinsi: Kıl Düzeltme Makinesi

Modeli: Seti

Bandrol ve Seri No: MT 8240

Garanti Süresi: 2 YIL

Azami Tamir Süresi: 20 İş günü

GENEL MÜDÜR

Arçelik A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.

Satıcı Firmanın:**Unvanı:****Adresi:****Telefonu:****Faks:****e-posta:****Fatura Tarih ve Sayısı:****Teslim Tarihi ve Yeri:****Yetkilinin İmzası:****Firmanın Kaşesi:**

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.

Lea este manual de instrucciones detenidamente antes de utilizar el aparato. Siga todas las instrucciones de seguridad para evitar daños debidos a un uso indebido.

- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- Guarde el manual de instrucciones para su uso futuro. En caso de entregar el aparato a un tercero, asegúrese de incluir también el manual de instrucciones.
-  Adecuado para el uso en una bañera o ducha.
-  Adecuado para limpieza bajo el chorro de agua.
- No sumerja el aparato en agua ni deje que entre en contacto con ella, incluso cuando lo limpie.
- No deje caer el aparato.

- Como medida de seguridad adicional, le recomendamos la instalación en el circuito eléctrico de su cuarto de baño de un dispositivo de protección accionado por corriente residual (RCD) cuya corriente residual nominal de disparo no supere los 30 mA, si aún no dispone de uno. Consulte a su electricista.
- Desconecte la unidad de alimentación siempre que el aparato no esté en uso o cargándose.
- No utilice el aparato si está visiblemente dañado.
- Asegúrese siempre de tener las manos secas y de haber eliminado el exceso de humedad en el cabello antes de manipular el enchufe del adaptador eléctrico.
- Use únicamente el adaptador eléctrico CC/CA suministrado.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

- Los niños a partir de 8 años y las personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o bien carentes de la experiencia y conocimientos necesarios pueden usar el aparato siempre que lo hagan bajo supervisión o instrucciones de uso seguro y comprendan los riesgos que el uso implica. No deje que los niños jueguen con el aparato, ni que lleven a cabo su limpieza o mantenimiento sin vigilancia.
- No desmonte el aparato bajo ninguna circunstancia. La garantía no cubre los daños causados por manipulaciones incorrectas.
- No introduzca el aparato con demasiada profundidad en la nariz durante su uso.
- Para evitar lesiones, recuerde encender el aparato antes de introducirlo en su nariz u orejas.
- No utilice el aparato si sufre dolores, eccema o cualquier otra irritación cutánea.

SEGURIDAD

- No aplique una presión excesiva, porque podría dañar el aparato y sufrir lesiones cutáneas.
- Desprenda la pieza portátil del cordón de sujeción antes de lavar con agua.
- Este aparato cuenta con baterías no sustituibles.
- **ADVERTENCIA:** utilice únicamente el cargador aparte incluido con el aparato para cargar la batería

INFORMACIÓN GENERAL

Estimado cliente:

Le felicitamos por la compra de la maquinilla de afeitar profesional multi GRUNDIG MT 8240.

Lea con atención las siguientes notas de uso para disfrutar al máximo de la calidad de este producto GRUNDIG durante muchos años.

Significado de los símbolos

Los siguientes símbolos se usan en las diversas secciones del presente manual:



Información importante y consejos útiles sobre su uso.



ADVERTENCIA:

Advertencias de situaciones peligrosas sobre la seguridad de las personas y la propiedad.



Vidrio de protección contra descargas eléctricas.

Controles

Vea la figura de la pág. 3.

- A** Cabezal de corte profesional cerámico / de acero inoxidable (anchura 38 mm)
- B** Presillas laterales para la liberación de accesorios
- C** Interruptor de encendido/apagado
- D** Visualizador LED de carga. Se ilumina en rojo durante la carga y en verde cuando se ha completado la carga
- E** Toma para la conexión en la peana de carga o del adaptador de red
- F** Peana de carga



Este producto ha sido producido en unas instalaciones respetuosas con el medio ambiente y
con los últimos avances tecnológicos

INFORMACIÓN GENERAL

Accesorios

- 1** Cabezal de corte del vello corporal
 - 2** Peine accesorio para el cabezal de corte del vello corporal (2, 5, 9 mm)
 - 3** Accesorio de corte con cuchilla giratoria
 - 4** Peine para matizar (2 mm)
 - 5** Peine ajustable grande (10, 12, 14, 16 mm)
 - 6** Peine ajustable pequeño (2, 4, 6, 8 mm)
 - 7** Accesorio de recorte de barba (anchura 30 mm)
 - 8** Accesorio de afeitado con lámina simple de rasurado suave
- Adaptador
- Cepillo de limpieza
- Aceite
- Peine
- Bolsa

ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

Preparación

- 1** Retire el embalaje y guárdelo para un posterior almacenamiento.
- 2** Examine el aparato antes de usarlo para asegurarse de que las cuchillas estén libres de cabellos, suciedad, etc.
- 3** Antes del uso, asegúrese de que la batería de la maquinilla esté suficientemente cargada o de que esté conectada a la red eléctrica.

Funcionamiento de la batería recargable

Cuando utilice la maquinilla de afeitarse alimentada mediante la batería de polímero de litio integrada, recargue la batería únicamente mediante el adaptador eléctrico suministrado.

Compruebe que la tensión indicada en la placa de datos del adaptador eléctrico se corresponda con la tensión de la red de alimentación eléctrica de su domicilio.

- 1 Inserte el conector del cable de corriente en la toma de la maquinita **E** y el adaptador eléctrico en la toma de corriente de la pared.

Notas

- Cargue completamente la batería durante aproximadamente 24 horas antes de utilizarla por primera vez o si lleva mucho tiempo sin utilizarla.
 - El visor de carga **D** se ilumina en rojo durante la carga y pasa a verde una vez completada la carga.
- Una vez la batería se haya cargado por primera vez, el tiempo de carga es de aproximadamente 120 minutos con el aparato apagado. Si enciende el aparato durante la carga, esta se interrumpirá.
 - El visualizador LED de carga **D** se apaga.
- La temperatura ambiente debe ser de entre 5 y 40 °C.
- Tras una carga completa, el aparato tiene una autonomía de unos 120 minutos, en función del accesorio que se use. No se aconseja cargar la batería después de cada uso, especialmente si no se agota la batería.
- Espere a que la batería se haya descargado completamente antes de proceder a su recarga. De esta forma se logra prolongar su vida útil. Evite recargar la batería cada día.

Uso de la peana de carga

- 1 Conecte la toma **E** del aparato en la peana de carga.
- 2 Conecte el cable de alimentación a la toma de alimentación de la peana de carga.
- 3 Enchufe el adaptador en la toma de corriente de la pared.

Funcionamiento con conexión a la red eléctrica (mediante el adaptador)

Compruebe que la tensión indicada en la placa de datos del adaptador eléctrico se corresponda con la tensión de la red de alimentación eléctrica de su domicilio.

La única manera de desconectar el aparato de la red de alimentación eléctrica consiste en desenchufarlo.

- 1 Inserte el cable eléctrico en la toma **E** del aparato.
- 2 Enchufe el adaptador en la toma de corriente de la pared.

Atención

- Cuando esté en el cuarto de baño o cerca de una conducción de agua, utilice el aparato únicamente con alimentación por batería, nunca enchufado a la red eléctrica.

FUNCIONAMIENTO

Corte de pelo

Use el cabezal de corte profesional cerámico / de acero inoxidable **A** (anchura 38 mm)



- 1 En caso necesario, retire el accesorio haciendo presión sobre las presillas situadas a ambos lados **B** y a continuación levantándolo.



- 2 Inserte con cuidado el cabezal **A** cerámico/de acero inoxidable en la parte superior y empújelo hacia abajo hasta que encaje en su sitio con un chasquido.
- 3 Coloque una toalla sobre el cuello y los hombros de la persona cuyo cabello vaya a cortar.

- 4 Asegúrese de que la persona esté sentada de forma que su cabeza quede más o menos al nivel de sus ojos. Antes de empezar a cortar, peine el cabello de forma que caiga con naturalidad y pueda ver la dirección en la que crece.

- 5 Encienda el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **C** y empiece a cortar el cabello.
- 6 Una vez haya acabado, apague el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **C**.

Recorte de barbas

Use el accesorio de recorte de barbas **7** (anchura 30 mm).



FUNCIONAMIENTO

- 1 En caso necesario, retire el accesorio haciendo presión sobre las presillas situadas a ambos lados **[B]** y a continuación levantándolo.
- 2 Inserte con cuidado el cabezal de corte **[7]** en la parte superior y empújelo hacia abajo hasta que encaje en su sitio con un chasquido.
- 3 Desenrede los pelos de la barba peinándolos en la dirección de crecimiento.
- 4 Encienda el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **[C]** y empiece a afeitar su barba.
- 5 Una vez haya acabado, apague el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **[C]**.

Corte de pelo o barba a una cierta longitud

Use los peines accesorios **[4]** a **[6]**.

- 1 En caso necesario, retire el accesorio haciendo presión sobre las presillas situadas a ambos lados **[B]** y a continuación levantándolo.
- 2 Inserte con cuidado el accesorio **[A]** (anchura 38 mm) o **[7]** (anchura 30 mm) en la parte superior y empújelo hacia abajo hasta que encaje en su sitio con un chasquido.

Nota

- Los peines accesorios encajan en ambos cabezales de corte.

peine accesorio 4	2 mm
peine accesorio 5	10, 12, 14, 16 mm
peine accesorio 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Empuje con cuidado pero con firmeza el peine accesorio sobre la mitad trasera redondeada del cabezal de corte desde arriba hasta que encaje en su sitio con un chasquido.



Nota

- Para ajustar los peines accesorios ajustables de tamaños pequeño y grande 5 y 6 presione el botón ubicado en el centro de cada accesorio y empuje el peine hacia arriba o hacia abajo.
- 4 Encienda el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **[C]** y empiece el corte.

- 5 Una vez haya acabado, apague el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **C**.
- 6 A continuación, retire el peine accesorio **4** a **6** pulsando la lengüeta de bloqueo situada en la parte trasera y levantando el peine accesorio.

Vaciado del cabello

- 1 En caso necesario, retire el accesorio haciendo presión sobre las presillas situadas a ambos lados **B** y a continuación levantándolo.
- 2 Inserte el accesorio **A** (anchura 38 mm) o 7 (anchura 30 mm), ponga el peine accesorio **4** (anchura 2 mm) con cuidado en la parte superior y empújelo hacia abajo hasta que encaje en su sitio con un chasquido.
- 3 Encienda el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **C** y empiece a vaciar su cabello.
- 4 Una vez haya acabado, apague el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **C**.

Rasurado apurado del vello corporal

Use el cabezal de corte del vello corporal **1**.

- 1 En caso necesario, retire el accesorio haciendo presión sobre las presillas situadas a ambos lados **B** y a continuación levantándolo.
- 2 Inserte con cuidado el cabezal de corte **1** en la parte superior y empújelo hacia abajo hasta que encaje en su sitio con un chasquido.
- 3 Encienda el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **C** y empiece a rasurar su vello corporal.

Notas

- No aplique una presión excesiva, porque podría dañar el aparato y sufrir lesiones cutáneas.
 - Limpie la parte inferior del cabezal de rasurado **1** con el cepillo de limpieza suministrado.
- 4 Una vez haya acabado, apague el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **C**.

Corte del vello corporal a una cierta longitud

Use el cabezal de corte del vello corporal **1** y el peine accesorio **2**.

- 1 En caso necesario, retire el accesorio haciendo presión sobre las presillas situadas a ambos lados **B** y a continuación levantándolo.
- 2 Inserte con cuidado el cabezal de corte **1** en la parte superior y empújelo hacia abajo hasta que encaje en su sitio con un chasquido.
- 3 Empuje con cuidado pero con firmeza el peine accesorio **2** sobre la mitad trasera redondeada del cabezal de corte desde arriba hasta que encaje en su sitio con un chasquido.

Nota

- Para ajustar el peine accesorio **2**, acóplelo a uno de los tres rieles laterales del cabezal de corte de vello corporal **1**. El riel más cercano a las cuchillas de corte ajustará el accesorio a 9 mm; el riel central, a 5 mm, y el riel exterior, a 2 mm.
- 4 Encienda el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **C** y empiece a rasurar su vello corporal.
 - 5 Una vez haya acabado, apague el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **C**.

Afeitado al ras

Use el accesorio de afeitado **8**.



- 1 En caso necesario, retire el accesorio haciendo presión sobre las presillas situadas a ambos lados **B** y a continuación levantándolo.
- 2 Inserte con cuidado el cabezal de afeitado **8** en la parte superior y empújelo hacia abajo hasta que encaje en su sitio con un chasquido.
- 3 Encienda el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **C** y empiece el afeitado.
- 4 Una vez haya acabado, apague el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado **C**.

FUNCIONAMIENTO

Notas

- No aplique una presión excesiva al afeitarse, porque podría dañar la lámina de afeitado.
- La lámina de afeitado del accesorio de afeitado puede retirarse. Para ello, pulse ambas presillas laterales del accesorio de afeitado. Limpie el cabezal de corte mediante el cepillo de limpieza suministrado.

Atención

- No introduzca el aparato con demasiada profundidad en la nariz durante su uso.
- 4 Mueva suavemente el borde de corte hacia dentro y fuera del orificio nasal, al tiempo que gira el aparato.
- 5 Para apagar el aparato, pulse el botón de encendido/apagado **[C]**.

Eliminación del pelo de la nariz

- 1 Coloque el accesorio de corte con cuchilla giratoria **[3]**.
- 2 Para encender la unidad, pulse el botón de encendido/apagado **[C]**.
- 3 Inserte la unidad de corte con cuidado en el orificio nasal.

INFORMACIÓN

Limpieza y cuidados

- 1 Apague el aparato y desenchufe el adaptador de la corriente.
- 2 Retire el accesorio y limpie el cabezal de corte con el cepillo suministrado.

Atención

- En caso de no bastar con limpiar los accesorios con el cepillo, se pueden sacar del cuerpo del aparato y lavarlos bajo el chorro de agua. El cuerpo de la afeitadora no es lavable.

- Normalmente, el cabezal de corte de la maquinilla no precisa engrase. Si lava regularmente el cabezal de corte bajo el grifo de agua corriente pero también desea que el cabezal de corte se mantenga como nuevo el mayor tiempo posible, merece la pena engrasarlo con regularidad utilizando para ello el aceite suministrado.
- 3 Use un paño suave y seco o el cepillo suministrado para limpiar el alojamiento del aparato y la unidad de carga.

Atención

- Nunca sumerja la unidad de carga o la unidad de alimentación en agua o cualquier otro líquido.
- Antes de volver a utilizar el aparato, seque con cuidado todas las piezas con una toalla suave.
- No utilice productos de limpieza.

Nota

- Retire los restos de cabellos cortados tras cada uso.

Almacenaje

Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, guárdelo cuidadosamente.

- 1 Asegúrese de que esté desenchufado y completamente frío, y todos los accesorios secos.
- 2 Guarde el aparato en su caja original y en un sitio fresco y seco.
- 3 Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

Conformidad con la normativa WEEE y eliminación del aparato al final de su vida útil:

Este producto es conforme con la directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) (2012/19/UE). Este producto incorpora el símbolo de la clasificación selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).



Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado debe ser devuelto al punto de recogida oficial para el reciclaje de los dispositivos eléctricos y electrónicos.

Para encontrar estos sistemas de recogida, por favor, póngase en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor donde se compró el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos antiguos. La eliminación adecuada de los aparatos usados ayuda a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Cumplimiento de la directiva RoHS:

El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

Información de embalaje



El embalaje del producto está fabricado con material reciclable de acuerdo con las normativas nacionales sobre medio ambiente. No se deshaga del material de embalaje ni de los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

Datos técnicos

Parámetros de la fuente de alimentación externa

Fabricante: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Identificador del modelo: LGSPSD050100EP

Tensión de entrada: 100-240V~

Frecuencia de entrada: 50/60Hz

Corriente de entrada: 0.5A

Voltaje de salida: 5.0V

Corriente de salida: 1.0A

Potencia de salida: 5.0W

Eficiencia activa media: 77.32%

Consumo de energía sin carga: 0.049W

Baterías: Batería de polímero de litio.

Protección antisalpicaduras (IPX4)

Clase de aislamiento eléctrico: II

Queda reservado el derecho a modificaciones técnicas y de diseño.

Molimo, pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik prije uporabe vašeg uređaja! Slijedite sve sigurnosne upute da biste izbjegli oštećenje zbog nepravilne uporabe!

- Uređaj je dizajniran samo za uporabu u kućanstvu.
- Sačuvajte korisnički priručnik za buduću uporabu. Ukoliko se uređaj pokloni trećoj osobi, pazite da predate i korisnički priručnik.

-  Prikladno za korištenje prilikom kupanja ili tuširanja.

-  Prikladno za čišćenje tekućom vodom.

- Ne uranjajte uređaj u vodu i pazite da ne dođe u kontakt s vodom, čak i tijekom čišćenja.
- Pazite da vam uređaj ne padne.
- Ako već ne postoji, za dodatnu zaštitu se preporučuje instalirati RCD uređaj s označenom preostalom radnom strujom koja nije veća od 30 mA u električnom krugu vaše kupaonice. Tražite savjet od vašeg električara.

- Uvijek iskapčajte punjač iz napajanja ako se uređaj ne puni ili ne koristi.
- Nikada nemojte koristiti uređaj ako je vidljivo oštećen.
- Ruke vam uvijek moraju biti suhe i kosa ne smije biti previše mokra pri rukovanju glavnim AC/DC strujnim adapterom.
- Koristite samo isporučeni adapter.
- Držite uređaj uvijek podalje od dosega djece.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili metalnih sposobnosti ili osobe bez dovoljno iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su im pružene upute o sigurnom rukovanju uređajem te razumiju uključene rizike. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje neće obavljati djeca bez nadzora.
- Ne rastavljajte uređaj ni pod kakvim okolnostima. Svi jamstveni zahtjevi će biti odbačeni u slučaju nepravilnog rukovanja.
- Uređaj na koji je priključen trimer za nos ne stavljajte preduboko u nos tijekom uporabe.

- Imajte na umu da uvijek uključite uređaj prije nego ga stavite u nos da biste izbjegli ozljedu.
- Ne koristite uređaj ako patite od svraba, ekcema ili drugih iritacija kože.
- Nemojte jako pritiskati jer to oštećuje dodatak i može uzrokovati ozljedu kože.
- Prije nego što dio koji držite u ruci stavite prati pod vodu, iskopčajte kabel napajanja iz njega.
- Ovaj uređaj sadrži baterije koje nijesu zamjenjive.
- **UPOZORENJE:** Za ponovno punjenje baterije upotrijebite samo odvojivu jedinicu napajanja isporučenu s ovim aparatom.

Poštovani kupci,

čestitamo na kupnji kompleta profesionalnog višestrukog trimera za dlake GRUNDIG MT 8240.

Pažljivo pročitajte sljedeće napomene za korisnika da biste puno godina potpuno uživali u vašem kvalitetnom proizvodu marke GRUNDIG.

Značenje simbola

Sljedeći se simboli upotrebljavaju u raznim dijelovima ovog priručnika:



Važne informacije i korisni savjeti o upotrebi.



UPOZORENJE:

Upozorenja o opasnim situacijama vezanim za sigurnost života i imovine.



Razred zaštite od strujnog udara.

Kontrolne tipke

Pogledajte ilustraciji na stranici br. 3.

- A** Profesionalna glava za rezanje od keramike/nehrđajućeg čelika (širina 38 mm)
- B** Bočne zakačke za skidanje dodatka
- C** Sklopka za uključivanje/isključivanje
- D** Zaslon punjenja (LED). Zasljetli crveno kod punjenja a zeleno kad je napunjen do kraja.
- E** Utičnica za uključivanje u stalak za punjenje ili spajanje adaptera
- F** Stalak za punjenje



Ovaj je proizvod proizveden u ekološki prihvatljivim modernim postrojenjima bez štetnog utjecaja na okoliš.

Dodaci

- | | |
|---|---|
| 1 Glava za rezanje dlaka na tijelu | 7 Dodatak za podrezivanje brade (širina 30 mm) |
| 2 Dodatak za češalj za glavu za rezanje dlaka na tijelu (2, 5, 9 mm) | 8 Dodatak za brijanje s jednom brijačom folijom za glatko brijanje |
| 3 Dodatak za trimanje s oštricom koja se okreće | Adapter |
| 4 Češalj za oblikovanje kose (2 mm) | Četka za čišćenje |
| 5 Veliki prilagodljivi češalj (10, 12, 14, 16 mm) | Ulje |
| 6 Mali prilagodljivi češalj (2, 4, 6, 8 mm) | Češalj |
| | Vrećica |

NAPAJANJE

Priprema

- 1 Uklonite svu ambalažu i sačuvajte ju za buduće skladištenje.
- 2 Prije uporabe uređaja, provjerite ima li dlaka, ostataka i sl. na oštricama.
- 3 Prije uporabe, provjerite je li trimer dovoljno napunjen ili uključen u napajanje.

Rad s punjivom baterijom

Kad radite s uređajem s ugrađenom litij-polimerskom baterijom, za punjenje koristite samo isporučeni adapter.

Provjerite odgovara li napon naveden na označnoj pločici jedinice adaptera vašem lokalnom napajanju.

- 1 Uključite kabel napajanja u utičnicu uređaja **E**, a jedinicu adaptera u zidnu utičnicu.

Napomene

- Napunite baterije do kraja prije prve uporabe ili ako ih niste dugo koristili (vremenski ograničeno punjenje od oko 24 sata).
- Prikaz punjenja **D** zasvijetli crveno tijekom punjenja i promijeni se u zeleno kad je napunjen do kraja.

- Nakon početnog punjenja, vrijeme punjenja baterija je 120 sati samo kad je uređaj isključen. Ako uključite uređaj dok se puni, punjenje će biti prekinuto.

– Prikaz punjenja **[D]** nestaje.

- Sobna temperatura treba biti između 5 °C i 40 °C.

- Kad je napunjen do kraja, uređaj radi otprilike 120 minuta. To ovisi o nastavku koji se koristi. Nije preporučljivo puniti baterije nakon svake uporabe, posebno ako ne koristite puni kapacitet baterija uređaja.

- Puniti baterije kad vam odgovara i samo kad su ispražnjene do kraja. To povećava njihov vijek trajanja. Izbjegavajte punjenje svakog dana.

Uporaba stalka za punjenje

- 1 Uključite utikač **[E]** uređaja u stalak za punjenje.
- 2 Uključite kabela napajanja u utičnicu na stalku za punjenje.
- 3 Uključite adapter u zidnu utičnicu.

Mrežno napajanje (s adapterom)

Provjerite odgovara li napon naveden na označnoj pločici adaptera vašem lokalnom napajanju.

Jedini način za isključivanje napajanja uređaja je isključivanje adaptera s napajanja.

- 1 Uključite kabela napajanja u utičnicu **[E]** punjača.

- 2 Uključite adapter u zidnu utičnicu.

Pažnja

- Kad ste u kupaojnici ili pored vodovoda, koristite uređaj samo kad radi na baterije; nikada ne radite s njim kad je na napajanju.

Šišanje kose

Molimo koristite glavu za rezanje od keramike/nehrđajućeg čelika **A** (širina 38 mm).



- 1 Po potrebi, skinite dodatak pritiskanjem na obje bočne zakačke **B** i podizanjem.



- 2 Pažljivo umetnite glavu za rezanje od keramike/nehrđajućeg čelika **A** na vrhu i pritisnite dok ne klikne na mjesto.
- 3 Stavite ručnik oko vrata i ramena osobe čiju kosu šišate.
- 4 Pazite da osoba sjedi tako da je njegova/njezina glava približno u razini vaših očiju. Prije podrezivanja, očešljajte kosu tako da pada prirodno i da vidite u kojem smjeru raste.

- 5 Pritisnite tipku **C** da biste uključili uređaj i počeli šišati kosu.
- 6 Pritisnite tipku **C** da isključite uređaj nakon uporabe.

Podrezivanje brade

Molimo koristite dodatak za podrezivanje brade **7** (širina 30 mm).



- 1 Po potrebi, skinite dodatak pritiskanjem na obje bočne zakačke **B** i podizanjem.
- 2 Umetnite pažljivo dodatak **7** za podrezivanje na vrh i pritisnite dok ne klikne na mjesto.
- 3 Opustite dlake na bradi tako da je očešljate u smjeru rasta dlake.
- 4 Pritisnite tipku **C** da biste uključili uređaj i počeli podrezivati bradu.
- 5 Pritisnite tipku **C** da isključite uređaj nakon uporabe.

Podrezivanje kose ili brade na određenju duljinu

Molimo koristite dodatke za češalj **4** na **6**.

- Po potrebi, skinite dodatak pritiskanjem na obje bočne zakačke **B** i podizanjem.
- Umetnite dodatak **A** (širine 38 mm) ili **7** (širine 30 mm) na vrhu i pritisnite dok ne klikne na mjesto.

Napomena

- Dodaci za češalj odgovaraju objema glavama za rezanje.

dodatak za češalj 4	2 mm
dodatak za češalj 5	10, 12, 14, 16 mm
dodatak za češalj 6	2, 4, 6, 8 mm

- Pažljivo i čvrsto gurnite dodatak za češalj na okruglu stražnju polovicu glave za rezanje s gornje strane i pazite da sjedne na mjesto.



Napomena

- Da biste prilagodili dodatke 5 i 6 za mali i veliki prilagodljivi češalj, pritisnite gumb u sredini svakog dodatka i gurnite prema gore ili prema dolje.
- Pritisnite tipku **C** da biste uključili uređaj i počeli podrezivanje.
 - Pritisnite tipku **C** da isključite uređaj nakon uporabe.
 - Nakon uporabe, uklonite dodatak za češalj **4** na **6** pritiskom na pločicu za zaključavanje na stražnjoj strani i podizanjem dodatka za češalj.

Stanjivanje kose

- Po potrebi, uklonite dodatak pritiskanjem na obje bočne kvačice **B** i podizanjem.
- Umetnite dodatak **A** (širine 38 mm) ili **7** (širine 30 mm), pažljivo stavite dodatak za češalj **4** (širine 2 mm) na vrh i pritisnite dok ne klikne na mjesto.
- Pritisnite tipku **C** da biste uključili uređaj i počeli stanjivati kosu.

- 4 Pritisnite tipku **[C]** da isključite uređaj nakon uporabe.

Rezanje dlaka na tijelu blizu kože

Molimo koristite glavu za rezanje dlaka na tijelu **[1]**.

- 1 Po potrebi, skinite dodatak pritiskanjem na obje bočne kvačice **[B]** i podizanjem.
- 2 Umetnite pažljivo dodatak **[1]** na vrh i pritisnite dok ne klikne na mjesto.
- 3 Pritisnite tipku **[C]** da biste uključili uređaj i počeli rezati dlake na tijelu.

Napomene

- Ne pritišćite tijekom rezanja jer to može uzrokovati ozljede kože.
 - Očistite glavu za rezanje dlaka na tijelu **[1]** dostavljenom četkom za čišćenje.
- 4 Pritisnite tipku **[C]** da biste isključili uređaj nakon uporabe.

Podrezivanje dlaka na tijelu na određenu duljinu

Molimo koristite glavu za rezanje dlaka na tijelu **[1]** i dodatak za češalj **[2]**.

- 1 Po potrebi, skinite dodatak pritiskanjem na obje bočne zakačke **[B]** i podizanjem.

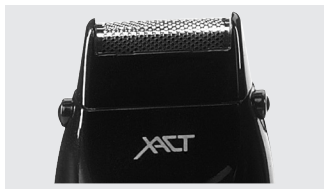
- 2 Umetnite pažljivo dodatak **[1]** na vrh i pritisnite dok ne klikne na mjesto.
- 3 Pažljivo i čvrsto gurnite dodatak za češalj **[2]** na okruglu stražnju polovicu glave za rezanje s gornje strane i pazite da sjedne na mjesto.

Napomena

- Da biste prilagodili dodatak za češalj **[2]**, spojite ga na jednoj od tri vodilice na glavi za rezanje dlaka na tijelu **[1]**. Vodilica najbliža oštricama za rezanje prilagođava dodatak na 9 mm, srednja vodilica na 5 mm, a vanjska vodilica na 2 mm.
- 4 Pritisnite tipku **[C]** da biste uključili uređaj i počeli rezati dlake na tijelu.
 - 5 Pritisnite tipku **[C]** da biste isključili uređaj nakon uporabe.

Brijanje uz kožu

Molimo koristite dodatak za brijanje **[8]**.



- 1 Po potrebi, skinite dodatak pritiskanjem na obje bočne zakačke [B] i podizanjem.
- 2 Umetnite pažljivo dodatak [8] za brijanje na vrh i pritisnite dok ne klikne na mjesto.
- 3 Pritisnite tipku [C] da biste uključili uređaj i počeli brijanje.
- 4 Pritisnite tipku [C] da isključite uređaj nakon uporabe.

Napomene

- Ne pritišćite tijekom brijanja, jer to može oštetiti jednostruki valjak oštrice.
- Možete skinuti jednostruki valjak oštrice dodatka za brijanje. Da biste to napravili, pritisnite obje bočne zakačke dodatka za brijanje. Očistite glavu oštrice pomoću dostavljene četke za čišćenje.

Uklanjanje dlaka iz nosa

- 1 Stavite dodatak za podrezivanje s rotirajućom oštricom [3].
- 2 Da biste uključili uređaj, pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje [C].
- 3 Jedinicu za rezanje nježno umetnite u nosnicu.

Pažnja

- Ne stavljajte uređaj tijekom uporabe preduboko u nos.
- 4 Nježno pomičite oštricu za rezanje u i iz nosnice dok okrećete uređaj.
 - 5 Da biste isključili uređaj, pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje [C].

Čišćenje i održavanje

- 1 Isključite uređaj i izvucite adapter iz mrežnog napajanja.
- 2 Uklonite dodatak i očistite glavu oštrice dostavljenom četkom.

Pažnja

- Ako čišćenje četkom nije dovoljno, nastavke možete očistiti i pod mlazom vode nakon uklanjanja nastavka s kućišta. Kućište kompleta trimera ne može se prati.
 - Glava za rezanje se obično ne treba podmazivati. Ako redovito čistite dodatak pod mlazom vode ali želite očuvati izvorni stanje glave za rezanje što je dulje moguće, dobro je podmazivati je u redovitim intervalima dostavljenim uljem.
- 3 Koristite meku, suhu krpu ili dostavljenu četku da očistite kućište uređaja i punjač.

Pažnja

- Nikada ne stavljajte jedinicu za punjenje ili napajanje u vodu ili u bilo koju tekućinu.
- Prije ponovne uporabe uređaja, pazite da su svi dodaci pažljivo osušeni mekim ručnikom.
- Ne koristite sredstva za čišćenje.

Napomena

- Uklonite odrezane dlake nakon svake uporabe.

Čuvanje

Ako ne planirate koristiti uređaj dulje vrijeme, pažljivo ga odložite.

- 1 Pazite da je isključen, da se ohladio do kraja i da su svi dodaci potpuno suhi.
- 2 Držite dijelove u originalnoj kutiji na hladnom, suhom mjestu.
- 3 Pazite da se uređaj nalazi izvan doseg djece.

Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:

Ovaj proizvod usklađen je s EU Direktivom WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za električni i elektronski otpad (WEEE).



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim kućanskim otpadom na kraju njegovog radnog vijeka. Rabljeni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja.

Da biste pronašli te sustave za prikupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču gdje je proizvod kupljen. Svako kućanstvo igra važnu ulogu u uporabi i recikliranju starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje iskorištenog aparata pomaže u sprečavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

Informacije o pakiranju



Ambalaža proizvoda izrađena je od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s nacionalnim zakonodavstvom. Nemojte odlagati ambalažu zajedno s kućanskim ili ostalim otpadom. Odnosite ih na odlagališta za ambalažu koja je odredilo lokalno zakonodavstvo.

Tehnički podaci

Parametar vanjskog napajanja

Proizvođač: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Identifikator modela:

LGSPSD050100EP

Ulazni napon: 100-240V~

Ulazna frekvencija: 50/60Hz

Ulazna struja: 0.5A

Izlazni napon: 5.0V

Izlazna struja: 1.0A

Izlazna snaga: 5.0W

Prosječna aktivna učinkovitost: 77.32%

Potrošnja energije bez opterećenja: 0.049W

Baterije: Litij-polimerska baterija

Zaštićeno od prskanje vode (IPX4)

Klasa električne izolacije: II

Tehničke i dizajnerske izmjene su pridržane.

Veuillez lire attentivement le présent manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil ! Respectez toutes les consignes de sécurité pour éviter des dommages dus à une mauvaise utilisation !

- Cet appareil a été conçu à des fins domestiques uniquement.
- Conservez le manuel d'utilisation car vous pourriez en avoir besoin ultérieurement. Si l'appareil est donné à un tiers, veuillez à joindre le manuel d'utilisation.
-  Approprié pour une utilisation dans une baignoire ou sous une douche.
-  Approprié pour un nettoyage à l'eau courante.
- Évitez de plonger l'appareil dans l'eau ou de le mettre en contact avec de l'eau, même pendant le nettoyage.
- Évitez de laisser tomber l'appareil.

- S'il n'est pas déjà en cours d'utilisation, pour une protection complémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif de protection à courant résiduel avec un courant de fonctionnement résiduel nominal inférieur à 30 mA dans le circuit électrique de votre salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- Débranchez toujours l'unité d'alimentation électrique si l'appareil n'est pas en train d'être chargé ou utilisé.
- Ne jamais utiliser l'appareil s'il est visiblement endommagé.
- Avant de manipuler la prise de l'adaptateur secteur CA/CC, assurez-vous toujours que vos mains ne sont pas mouillées et que les cheveux à raser ne contiennent pas d'eau résiduelle.
- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni.
- Veillez à toujours tenir l'appareil hors de portée des enfants.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou n'ayant pas suffisamment d'expérience ou de connaissances si une personne chargée de la sécurité les surveille ou leur apprend à utiliser le produit en toute sécurité et en étant conscients des dangers y afférents. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien d'utilisation ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- N'ouvrez en aucun cas l'appareil. Aucune réclamation au titre de la garantie ne sera acceptée pour les dégâts résultant d'une manipulation incorrecte.
- Pendant l'utilisation, évitez d'enfoncer l'appareil profondément dans le nez.
- Pour éviter de vous blesser, pensez toujours à mettre l'appareil en marche avant de l'insérer dans votre nez.

- Évitez d'utiliser cet appareil si vous souffrez d'acné, d'eczéma ou d'autres irritations de la peau.
- De même, évitez de faire une pression excessive, qui pourrait endommager l'accessoire et causer des lésions de la peau.
- Séparez la partie portable du câble d'alimentation avant de le nettoyer avec de l'eau.
- Cet appareil contient des piles qui ne sont pas remplaçables.
- **AVERTISSEMENT:** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec cet appareil.

APERÇU

Cher client, chère cliente,

Merci d'avoir acheté votre tondeuse professionnelle multi-usages GRUNDIG MT 8240.

Veuillez lire attentivement les consignes d'utilisation ci-après pour profiter au maximum, pendant de nombreuses années à venir, de votre produit de qualité GRUNDIG.

Signification des symboles

Les symboles suivants sont repris tout au long de ce manuel :

	Informations importantes et conseils utiles concernant l'utilisation de l'appareil.
---	---

	AVERTISSEMENT: Avertissement sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.
--	--

	Catégorie de protection contre le risque d'électrocution.
--	---

Commandes

Se reporter à l'illustration en page 3.

- A** Tête de coupe professionnelle en céramique/acier inoxydable (largeur de 38 mm)
- B** Cliquets latéraux pour démontage des accessoires
- C** Bouton Marche/Arrêt
- D** Indicateur de charge (LED). lumière rouge pendant le chargement et verte quand il est rechargé totalement.
- E** Prise pour charge sur la station d'accueil ou le branchement à l'adaptateur
- F** Support de charge



Ce produit a été fabriqué dans des usines écologiques et ultramodernes.

Accessoires

- 1** Tête de rasage pour poils du corps
- 2** Peigne de rasage pour tête de rasage pour poils du corps (2, 5, 9 mm)
- 3** Accessoire de tondeuse avec lame rotative ;
- 4** Peigne de mixage (2 mm)
- 5** Grand peigne ajustable (10, 12, 14, 16 mm)
- 6** Petit peigne ajustable (2, 4, 6, 8 mm)
- 7** Longueur de coupe pour le sabot à barbe (largeur de 30 mm)
- 8** Accessoire de rasage avec grille unique pour un rasage plus doux

Adaptateur

Brosse de nettoyage

Huile

Peigne

Housse

Préparation

- 1 Retirez l'emballage et conservez en lieu sûr pour une utilisation ultérieure.
- 2 Inspectez l'appareil avant de l'utiliser, afin d'être sûr que les lames ne contiennent ni cheveux, ni débris, etc.
- 3 Avant utilisation, assurez-vous que la tondeuse est suffisamment chargée ou branchée au secteur.

Utilisation de la batterie rechargeable

Pendant le fonctionnement de l'appareil avec une pile au lithium polymère intégrée, utilisez uniquement l'adaptateur électrique fourni pour le chargement.

Assurez-vous que la tension figurant sur la plaque signalétique de l'adaptateur électrique correspond à votre alimentation secteur locale.

- 1 Branchez le câble d'alimentation dans la prise de l'appareil **[E]** et l'adaptateur électrique dans la prise murale.

Remarques

- Rechargez complètement les piles avant de les utiliser pour la première fois ou si vous ne les avez pas utilisées pendant une longue période (environ 24 heures de charge contrôlée).
 - L'indicateur de charge **[D]** s'allume au rouge pendant le chargement et au vert quand il est rechargé totalement.
- Après la première charge, le temps nécessaire pour la recharge des piles est de 120 minutes, uniquement lorsque l'appareil éteint. Si vous mettez l'appareil en marche pendant la charge, la charge est interrompue.
 - L'indicateur de charge **[D]** s'éteint.
- La température ambiante doit être comprise entre 5 °C et 40 °C.
- Lorsqu'il est entièrement chargé, l'appareil peut fonctionner pendant environ 120 minutes. Cela dépend de l'accessoire utilisé. Il n'est pas recommandé de charger les piles après chaque utilisation, surtout si vous n'utilisez pas l'appareil pendant les 120 minutes complètes.

- Vous devez charger les piles lorsque celles-ci sont complètement déchargées. Ceci prolonge leur durée de vie. Évitez de les charger tous les jours.

Attention

- Utilisez l'appareil uniquement en mode Batterie lorsque vous vous trouvez dans la salle de bain ou à proximité d'un point d'eau; évitez de le brancher au secteur à ce moment-là.

Utilisation du support de charge

- 1 Branchez la prise **E** de l'appareil sur le support de charge.
- 2 Branchez le câble d'alimentation dans la prise murale sur le support de charge.
- 3 Branchez l'adaptateur dans la prise murale.

Utilisation sur secteur (avec l'adaptateur)

Assurez-vous que la tension figurant sur la plaque signalétique de l'adaptateur électrique correspond à votre alimentation secteur locale.

Le seul moyen de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique consiste à le débrancher de l'adaptateur électrique.

- 1 Insérez le câble d'alimentation dans la prise **E** de l'appareil.
- 2 Branchez l'adaptateur dans la prise murale.

Couper les cheveux

Utilisez la tête de coupe en céramique / acier inoxydable [A] (largeur de 38 mm).



- 1 Si nécessaire, retirez le sabot à cheveux en appuyant sur les deux cliquets latéraux [B] et en soulevant



- 2 Insérez la tête de coupe en céramique / acier inoxydable soigneusement [A] au-dessus et appuyez jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- 3 Placez une serviette sur le cou et les épaules de la personne dont vous coupez les cheveux.

- 4 Assurez-vous que ce dernier est assis de sorte que sa tête soit pratiquement au niveau de vos yeux. Avant de procéder au rasage, peignez les cheveux de sorte qu'ils chutent naturellement pour vous permettre de voir la direction dans laquelle ils poussent.

- 5 Appuyez sur le bouton [C] pour allumer l'appareil et commencez à couper les cheveux.

- 6 Appuyez sur le [C] bouton pour éteindre l'appareil après l'utilisation.

Rasage de la barbe

Utilisez la coupe pour le sabot à barbe [7] (largeur de 30 mm).



- 1 Si nécessaire, retirez le sabot à cheveux en appuyant sur les deux cliquets latéraux [B] et en soulevant
- 2 Insérez la coupe pour le sabot à barbe [7] soigneusement au-dessus et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

- 3 Démêlez les poils de barbe en peignant la barbe dans le sens de la pousse des poils.
- 4 Appuyez sur le bouton **[C]** pour allumer l'appareil et commencez à tailler votre barbe.
- 5 Appuyez sur le **[C]** bouton pour éteindre l'appareil après l'utilisation.
- 3 Poussez délicatement le sabot à cheveux sur la moitié arrière arrondie de la tête de coupe par le dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Couper les cheveux ou la barbe à une certaine longueur

Utilisez le sabot à cheveux **[4]** à **[6]**.

- 1 Si nécessaire, retirez le sabot à cheveux en appuyant sur les deux cliquets latéraux **[B]** et en soulevant
- 2 Insérez le sabot à cheveux **[A]** (largeur de 38 mm) ou **[7]** (largeur 30 de mm) soigneusement au-dessus et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Remarque

- Le sabot à cheveux s'adapte aux têtes de coupe.

Sabot à cheveux 4	2 mm
Sabot à cheveux 5	10, 12, 14, 16 mm
Sabot à cheveux 6	2, 4, 6, 8 mm

Remarque

- Pour ajuster les petits et grands sabots à cheveux ajustables 5 et 6, appuyez sur le bouton au milieu de chaque sabot et poussez-le vers le haut ou vers le bas.
- 4 Appuyez sur le bouton **[C]** pour allumer l'appareil et commencez à tailler.
 - 5 Appuyez sur le **[C]** bouton pour éteindre l'appareil après l'utilisation.
 - 6 Après utilisation, retirez le sabot à cheveux **[4]** à **[6]** en appuyant sur la languette de verrouillage à l'arrière et en soulevant le sabot.

Désépaissir les cheveux

- 1 Si nécessaire, retirez le sabot à cheveux en appuyant sur les deux cliquets latéraux **[B]** et en soulevant.
- 2 Insérez l'accessoire **[A]** (38 largeur de 38 mm) ou 7 (largeur de 30 mm), placez le sabot à cheveux **[4]** (largeur de 2 mm) soigneusement au-dessus et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- 3 Appuyez sur le bouton **[C]** pour allumer l'appareil et commencez à désépaissir les cheveux.
- 4 Appuyez sur le bouton **[C]** pour éteindre l'appareil après l'utilisation.

Pour un rasage de très près

Utilisez la tête de rasage pour poils du corps **[1]**.

- 1 Si nécessaire, retirez le sabot à cheveux en appuyant sur les deux cliquets latéraux **[B]** et en soulevant
- 2 Insérez l'accessoire **[1]** soigneusement au-dessus et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- 3 Appuyez sur le bouton **[C]** pour allumer l'appareil et commencez le rasage.

Remarques

- Évitez d'exercer une forte pression lors de la coupe, car cela peut causer des lésions cutanées.

- Nettoyez la tête de rasage pour poils du corps **[1]** avec la brosse de nettoyage fournie.
- 4 Appuyez sur le bouton **[C]** pour éteindre l'appareil après l'utilisation.

Couper des poils du corps à une certaine longueur

Utilisez la tête de rasage pour poils du corps **[1]** et le sabot à cheveux **[2]**.

- 1 Si nécessaire, retirez le sabot à cheveux en appuyant sur les deux cliquets latéraux **[B]** et en soulevant
- 2 Insérez l'accessoire **[1]** soigneusement au-dessus et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- 3 Poussez délicatement le sabot à cheveux **[2]** sur la moitié arrière arrondie de la tête de coupe par le dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Remarque

- Pour ajuster le sabot à cheveux **[2]**, fixez-le sur l'une des trois glissières latérales de la tête de rasage pour poils du corps **[1]**. La glissière la plus proche des lames de rasage ajustera la position du sabot de 9 mm, la glissière du milieu de 5 mm et la glissière extérieure de 2 mm.
- 4 Appuyez sur le bouton **[C]** pour allumer l'appareil et commencez le rasage.

- 5 Appuyez sur le bouton **C** pour éteindre l'appareil après l'utilisation.

Rasage de près

Utilisez l'accessoire de rasage **8**.



- 1 Si nécessaire, retirez le sabot à cheveux en appuyant sur les deux cliquets latéraux **B** et en soulevant
- 2 Insérez l'accessoire de rasage **8** soigneusement au-dessus et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- 3 Appuyez sur le bouton **C** pour allumer l'appareil et commencez à raser.
- 4 Appuyez sur le bouton **C** pour éteindre l'appareil après l'utilisation.

Remarques

- Évitez d'exercer une forte pression lors du rasage au risque d'endommager la grille de la lame unique.

- Vous pouvez retirer la grille de la lame unique de l'accessoire de rasage. Pour ce faire, appuyez sur les deux cliquets de l'accessoire de rasage. Nettoyez la tête de la lame en vous servant de la brosse de nettoyage fournie.

Rasage des poils du nez

- 1 Fixez l'accessoire de rasage avec lame rotative **3**.
- 2 Pour mettre l'appareil sous tension, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt **C**.
- 3 Insérez lentement le dispositif de rasage dans la narine.

Attention

- Pendant l'utilisation, évitez d'enfoncer l'appareil profondément dans le nez.
- 4 Faites entrer et sortir l'extrémité de coupe lentement dans la narine, en tournant l'appareil
 - 5 Pour mettre l'appareil hors tension, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt **C**.

Nettoyage et entretien

- 1 Éteignez la tondeuse et débranchez l'adaptateur électrique de la prise.
- 2 Retirez le sabot à cheveux et nettoyez la tête de la lame à l'aide de la brosse fournie.

Attention

- Si le nettoyage avec la brosse ne suffit pas, vous pouvez également nettoyer les accessoires sous l'eau courante après avoir retiré l'accessoire du corps. Le corps de l'ensemble de tondeuse n'est pas lavable.
- En principe, la tête de coupe de votre sabot à cheveux n'a pas besoin d'être lubrifiée. Cependant, si vous nettoyez le sabot régulièrement sous l'eau courante mais souhaitez également conserver l'état original de la tête de coupe le plus longtemps possible, il est conseillé de la lubrifier à intervalles réguliers avec le lubrifiant fourni à cet effet.
- 3 Utilisez un chiffon doux et sec ou la brosse fournie pour nettoyer le boîtier de l'appareil et l'unité de charge.

Attention

- Ne jamais introduire l'unité de charge ou l'unité d'alimentation électrique dans de l'eau ou tout autre liquide.

- Avant d'utiliser à nouveau l'appareil, veillez à ce que tous les accessoires soient complètement secs, à l'aide d'une serviette douce.
- N'utilisez pas de détergent.

Remarque

- Enlevez les cheveux coupés après chaque utilisation.

Rangement

Veillez conserver soigneusement votre appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.

- 1 Assurez-vous également qu'il a été débranché, a complètement refroidi et que tous les accessoires sont entièrement secs.
- 2 Rangez les pièces dans l'emballage d'origine dans un endroit frais et sec.
- 3 Assurez-vous de tenir l'appareil hors de portée des enfants.

Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne). Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel

destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage

avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez. Données techniques

Paramètre de l'alimentation électrique externe

Fabricant : Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Identificateur de modèle :
LGSPSD050100EP

Tension d'entrée : 100-240 V~

Fréquence d'entrée : 50/60 Hz

Courant d'entrée : 0.5 A

Tension de sortie : 5.0 V

Courant de sortie : 1.0 A

Puissance de sortie : 5.0 W

Rendement actif moyen : 77.32 %

Consommation d'énergie à vide : 0.049 W

Batteries : Pile au lithium polymère rechargeable

Protégé contre les éclaboussures d'eau (IPX4)

Classe d'isolation électrique: II

Modifications techniques et conceptuelles réservées.

Przed użyciem tego urządzenia prosimy uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi! Prosimy przestrzegać wszystkich instrukcji zachowania bezpieczeństwa, aby uniknąć szkód z powodu nieprawidłowego użytkowania!

- Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
- Prosimy zachować tę instrukcję do wglądu w przyszłości. W przypadku przekazania urządzenia innej osobie, należy koniecznie dołączyć tę instrukcję.
-  Nadaje się do kąpieli lub pod prysznic.
-  Nadaje się do mycia pod bieżącą wodą
- Urządzenia tego nie wolno zanurzać w wodzie, ani dopuszczać do jego kontaktu z wodą, nawet przy jego czyszczeniu.
- Nie wolno upuszczać maszynki na podłogę.

- Jeśli urządzenie to nie jest jeszcze używane, w celu dodatkowego zabezpieczenia zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym w łazience zabezpieczenia przed prądem resztkowym (RCD) o prądzie znamionowym nie przekraczającym 30 mA. Należy skorzystać z pomocy elektryka.
- Jeśli maszynka nie jest ładowana ani używana, należy odłączyć ją od zasilania.
- Nie należy używać tej maszyny, jeśli jest widocznie uszkodzona.
- Zanim dotkniesz wtyczki zasilacza prądu zmiennego/ stałego upewnij się, że masz suche ręce i niezbyt mokre włosy.
- Używaj wyłącznie dostarczonej wraz z maszynką przystawki.
- Urządzenie to należy chronić przed dostępem dzieci.

- Urządzenie to mogą używać dzieci ośmioletnie i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, zmysłowej i umysłowej lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub poinstruowano je co do jego użytkowania w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić tego urządzenia ani konserwować go.
- W żadnym przypadku nie należy rozbierać tego urządzenia. Gwarancja na urządzenie nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym obchodzeniem się z nim.
- Nie wkładaj maszynki z założoną przystawką do strzyżenia włosów w nosie zbyt głęboko do nosa podczas użytkowania.
- Pamiętaj, że aby uniknąć urazów maszynkę należy załączyć przed włożeniem do nosa lub ucha.
- Nie używaj maszynki, jeśli cierpisz na bóle skóry, egzemę i inne podrażnienia.

- Nie należy stosować nadmiernego nacisku, ponieważ może to uszkodzić przystawkę i powodować obrażenia skóry.
- Przed myciem wodą należy odłączyć przewód zasilania od urządzenia.
- Urządzenie zawiera niewymienne akumulatory.
- **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego z urządzeniem.

OPIS OGÓLNY

Droży Klienci,

Gratulujemy zakupu maszyny do strzyżenia GRUNDIG MT 8240 Professional Multi Hair Trimmer Set.

Prosimy uważnie przeczytać następującą instrukcję, aby na wiele lat zapewnić sobie pełną satysfakcję z użytkowania tego wysokiej jakości wyrobu firmy Grundig.

Znaczenie symboli

W niniejszej instrukcji stosuje się następujące symbole:



Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.



OSTRZEŻENIE:
Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.



Klasa ochrony przeciwporażeniowej.

Regulacja

Patrz ilustracja na str. 3.

- A** Profesjonalna głowica tnąca z materiału ceramicznego/stali nierdzewnej (szerokość 38 mm)
- B** Zaczepy boczne do zdejmowania przystawek
- C** Przełącznik Zał./Wył.
- D** Wskaźnik ładowania (LED). Podczas ładowania świeci się na czerwono, a po pełnym naładowaniu na zielono.
- E** Gniazdo do podłączenia do podstawki do ładowania lub podłączenia zasilacza
- F** Podstawka do ładowania



Urządzenie zostało wyprodukowane w bezpiecznych dla środowiska, nowoczesnych zakładach.

Akcesoria

- 1** Głowica do strzyżenia owłosienia ciała
- 2** Przystawka grzebieniowa do głowicy do strzyżenia owłosienia ciała (2, 5, 9 mm)
- 3** Przystawka strzygąca z obrotowym ostrzem
- 4** Grzebień do blendowania (2 mm)
- 5** Duży grzebień regulowany (10, 12, 14, 16 mm)
- 6** Mały grzebień regulowany (2, 4, 6, 8 mm)
- 7** Przystawka do strzyżenia zarostu (szerokość 30 mm)
- 8** Przystawka do golenia z pojedynczym ostrzem

Zasilacz

Szczoteczka do czyszczenia

Oliwa

Grzebień

Torebka

Przygotowanie

- 1 Zdejmij całe opakowanie i zabezpiecz je do przyszłego przechowania
- 2 Sprawdzaj maszynkę przed użyciem, aby upewnić się, że na ostrzach nie ma włosów, brudu itp.
- 3 Przed użyciem upewnij się, że maszynka jest wystarczająco naładowana lub włączona do gniazdka sieciowego.

Zasilanie z baterii do wielokrotnego ładowania

Przy zasilaniu maszynki zasilanej z wbudowanej baterii litowo-polimerowej do jej ładowania stosuje się wyłącznie dostarczany wraz z nią adapter zasilający.

Sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej zasilacza odpowiada napięciu w miejscowej sieci zasilającej.

- 1 Wsadź wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka w maszynce, **E** a wtyczkę zasilacza do gniazdka w ścianie.

Uwaga

- Naładuj baterie całkowicie przed użyciem ich po raz pierwszy, lub jeśli nie korzystałeś z nich przez dłuższy czas (ok. 24 godzin ładowania sterowanego zegarem).
 - Wskaźnik ładowania **D** pali się na czerwono w trakcie ładowania i po całkowitym naładowaniu zmienia kolor na zielony.
- Po początkowym ładowania, czas wymagany do następnego ładowania baterii wynosi tylko 120 minut przy wyłączonej maszynce. Załączenie maszynki w trakcie ładowania przerywa je.
 - Wskaźnik ładowania **D** gaśnie.
- Temperatura otoczenia powinna wynosić od 5 °C do 40 °C.
- Gdy maszynka jest w pełni naładowana, działa przez około 120 minut. Zależy to od użytej przystawki. Odradza się ładowanie baterii po każdym użyciu, zwłaszcza jeśli używając maszynki nie wykorzystuje się całkowitej pojemności baterii.
- Naładuj baterie w dogodnym czasie tylko wtedy, gdy są całkowicie rozładowane. To wydłuża ich żywotność do użytku. Nie należy ładować ich codziennie.

Korzystanie z podstawki do ładowania

- 1 Wstaw maszynkę **E** do podstawki do ładowania.
- 2 Wsadź wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka w podstawce do ładowania.
- 3 Wsadź wtyczkę zasilacza do gniazdka w ścianie.

Zasilanie sieciowe (z zasilaczem)

Sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej zasilacza odpowiada napięciu w miejscowej sieci zasilającej.

Jedyny sposób, aby odłączyć maszynkę od zasilania, to wyjąć z gniazdka wtyczkę zasilacza.

- 1 Wsadź przewód zasilający do gniazdka **E** w urządzeniu.
- 2 Wsadź wtyczkę zasilacza do gniazdka w ścianie.

Ostrożnie

- W łazience, czy w pobliżu przyłączy wodnego, wolno używać maszynki tylko zasilanej z baterii, a nie z sieci.

Strzyżenie włosów

Prosimy użyć głowicy tnącej z materiału ceramicznego/stali nierdzewnej **A** (szerokość 38 mm)



- 1 Jeśli to konieczne, zdejmij tę przystawkę naciskając oba zaczepy boczne **B** i podnosząc ją.



- 2 Ostrożnie załóż od góry głowicę **A** tnącą z materiału ceramicznego/stali nierdzewnej i wciśnij ją, aż kliknie w swoim miejscu.
- 3 Ułóż ręcznik wokół szyi osoby strzyżonej i na jej ramionach.
- 4 Osoba ta powinna siedzieć, tak aby jej głowa była mniej więcej na wysokości Twoich oczu. Przed stryżeniem rozczesz włosy grzebieniem, aby opadały naturalnie i było widać kierunki, w których rosną.

- 5 Naciśnij przycisk **C**, aby załączyć maszynkę i rozpocząć strzyżenie włosów
- 6 Naciśnij przycisk **C**, aby wyłączyć maszynkę po użyciu.

Strzyżenie zarostu

Prosimy użyć przystawki do strzyżenia zarostu **7** (szerokość 30 mm).



- 1 Jeśli to konieczne, zdejmij tę przystawkę naciskając oba zaczepy boczne **B** i podnosząc ją.
- 2 Ostrożnie załóż od góry przystawkę do strzyżenia zarostu **7** i wciśnij ją, aż kliknie w swoim miejscu.
- 3 Poluzuj włosy brody czesząc je grzebieniem w kierunku wzrostu włosów.
- 4 Naciśnij **C** przycisk, aby załączyć maszynkę i rozpocząć strzyżenie zarostu.
- 5 Naciśnij przycisk **C**, aby wyłączyć maszynkę po użyciu.

Przycinanie włosów lub zarostu na ustaloną długość.

Prosimy użyć przystawek grzebieniowych [4] do [6].

- 1 Jeśli to konieczne, zdejmij tę przystawkę naciskając oba zaczepy boczne [B] i podnosząc ją.
- 2 Ostrożnie załóż od góry przystawkę [A] (szerokości 38 mm) lub [7] (szerokości 30 mm) i wciśnij ją, aż kliknie w swoim miejscu.

Uwaga

- Przystawki grzebieniowe pasują do obu głowic tnących.

przystawka grzebieniowa 4	2 mm
przystawka grzebieniowa 5	10, 12, 14, 16 mm
przystawka grzebieniowa 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Ostrożnie ale stanowczo wciśnij od góry przystawkę grzebieniową na zaokrągloną, tylną połowę głowicy tnącej aż kliknie w swoim miejscu.



Uwaga

- Aby dopasować małą i dużą regulowane nasadki grzebieniowe 5 i 6 naciśnij przycisk na środku każdej przystawki i przesunąć ją w górę lub w dół.
- 4 Naciśnij [C] przycisk, aby załączyć maszynkę i rozpocząć strzyżenie.
 - 5 Naciśnij przycisk [C], aby wyłączyć maszynkę po użyciu.
 - 6 Po użyciu zdejmij przystawkę grzebieniową [4] do [6] naciskając zapadkę blokującą z tyłu i podnosząc przystawkę grzebieniową.

Przerzedzanie włosów

- 1 Jeśli to konieczne, zdejmij tę przystawkę naciskając oba zaczepy boczne [B] i podnosząc ją.
- 2 Ostrożnie załóż od góry przystawkę [A] (szerokości 38 mm) lub 7 (szerokości 30 mm) i ostrożnie załóż od góry przystawkę grzebieniową [4] i wciśnij ją, aż kliknie w swoim miejscu.

- 3 Naciśnij [C] przycisk, aby załączyć maszynkę i rozpocząć przeredzanie włosów.
- 4 Naciśnij przycisk [C], aby wyłączyć maszynkę po użyciu.

Strzyżenie blisko skóry owłosienia ciała

Prosimy użyć głowicy do strzyżenia owłosienia ciała [1].

- 1 Jeśli to konieczne, zdejmij tę przystawkę naciskając oba zaczepy boczne [B] i podnosząc ją.
- 2 Ostrożnie wsadź od góry przystawkę [1] i wciśnij ją, aż kliknie w swoim miejscu.
- 3 Naciśnij przycisk [C], aby załączyć maszynkę i rozpocząć strzyżenie zarostu.

Uwaga

- Przy stryżeniu nie naciskaj nadmiernie, ponieważ może to spowodować urazy skóry.
- Oczyszczyć głowicę do strzyżenia owłosienia ciała [1] używając dołączonej szczoteczki.
- 4 Naciśnij przycisk [C], aby wyłączyć maszynkę po użyciu.

Strzyżenie owłosienia ciała na ustaloną długość.

Prosimy użyć przystawki do strzyżenia owłosienia ciała [1] i przystawki grzebieniowej [2].

- 1 Jeśli to konieczne, zdejmij tę przystawkę naciskając oba zaczepy boczne [B] i podnosząc ją.
- 2 Ostrożnie wsadź od góry przystawkę [1] i wciśnij ją, aż kliknie w swoim miejscu.
- 3 Ostrożnie ale stanowczo wciśnij od góry przystawkę grzebieniową [2] na zaokrągloną, tylną połowę głowicy tnącej aż kliknie w swoim miejscu.

Uwaga

- Aby dopasować przystawkę grzebieniową [2], załóż ją na jedną z trzech bocznych głowicy do strzyżenia owłosienia ciała. [1]. Szyna najbliższa ostrzy tnących nastawia przystawkę na 9 mm, środkowa na 5 mm, a zewnętrzna na 2 mm.
- 4 Naciśnij przycisk [C], aby załączyć maszynkę i rozpocząć strzyżenie zarostu.
- 5 Naciśnij przycisk [C], aby wyłączyć maszynkę po użyciu.

Golenie

Prosimy użyć przystawki do golenia [8].



- 1 Jeśli to konieczne, zdejmij tę przystawkę naciskając oba zaczepy boczne [B] i podnosząc ją.
- 2 Ostrożnie wsadź od góry przystawkę do golenia [8] i wciśnij ją, aż kliknie w swoim miejscu.
- 3 Naciśnij przycisk [C], aby załączyć maszynkę i rozpocząć golenie.
- 4 Naciśnij przycisk [C], aby wyłączyć maszynkę po użyciu.

Uwaga

- Przy goleniu nie naciskaj nadmiernie, bo może to uszkodzić pojedyncze ostrze.
- Można wyjąć pojedyncze ostrze z przystawki do golenia. W tym celu naciśnij oba boczne zaczepy na przystawce do golenia. Oczyszczyć głowicę ostrza załączoną szczoteczką.

Usuwanie włosów z nosa

- 1 Załóż przystawkę strzygącą z ostrzem obrotowym [3].
- 2 Aby załączyć maszynkę, naciśnij przycisk On/Off [Zał./Wył.] [C].
- 3 Delikatnie wsuń jednostkę strzygącą w nozdrze.

Ostrożnie

- W trakcie używania nie należy wsuwać tego urządzenia zbyt głęboko do nosa.
- 4 Delikatnie wsuwaj do nozdrza i wysuwaj z niego ostrze tnące obracając maszynkę.
 - 5 Aby wyłączyć maszynkę, naciśnij przycisk On/Off [Zał./Wył.] [C].

Czyszczenie i konserwacja

- 1 Wyłącz maszynkę i odłącz zasilacz od sieci.
- 2 Zdejmij przystawkę i oczyścić głowicę ostrza dostarczoną szczoteczką.

Ostrożnie

- Jeśli czyszczenie szczotką nie wystarczy, nasadki można wyczyścić również pod bieżącą wodą po ich wcześniejszym wyjęciu z korpusu. Zestawu do trzymowania nie można myć.
- W normalnych warunkach nie trzeba oliwić głowicy tnącej na przystawce. Jeśli regularnie myjesz przystawkę pod bieżącą wodą, ale chcesz także zachować głowicę tnącą w pierwotnym stanie przez dłuższy czas, warto ją oliwić z regularną częstotliwością załączoną oliwą.
- 3 Do czyszczenia obudowy maszynki i zasilacza używaj miękkiej, suchej ściereczki lub dostarczonej szczoteczki.

Ostrożnie

- Maszynki tej, ani zasilacza, nie wolno wkładać do wody ani żadnego innego płynu.
- Przed ponownym użyciem maszynki dokładnie wytrzyj do sucha wszystkie przystawki miękkim ręcznikiem.
- Nie stosuj środków czyszczących.

Uwaga

- Po każdym użyciu usuwaj ścinki włosów.

Przechowywanie

Jeśli jest planowane nieużywanie tego urządzenia przez dłuższy czas, należy starannie je przechować.

- 1 Upewnij się, że wtyczka jest wyjęta z gniazdka, maszynka zupełnie ostygła i wszystkie akcesoria są całkiem suche.
- 2 Części te przechowuj w oryginalnym pudełku, w chłodnym i suchym miejscu.
- 3 Urządzenie to należy chronić przed dostępem dzieci.

Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

Dane techniczne

Parametr zasilania zewnętrznego

Producent: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Identyfikator modelu:

LGSPSD050100EP

Napięcie wejściowe: 100-240V~

Częstotliwość wejściowa: 50/60 Hz

INFORMACJE

Natężenie prądu na wejściu:

0.5 A

Napięcie wyjściowe: 5.0 V

Natężenie prądu na wyjściu:

1.0 A

Moc wyjściowa: 5.0 W

Średnia wydajność podczas działania: 77.32%

Pobór mocy bez obciążenia:

0.049 W

Baterie: Bateria litowo-polimerowa

Ochrona przed rozpryskującą się wodą (IPX4)

Klasa izolacji elektrycznej: II

Zastrzega się prawo do modyfikacji konstrukcji i parametrów technicznych.

GRUNDIG

Beko Grundig Deutschland GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
63263 Neu-Isenburg

www.grundig.com